

## Chambre des Représentants

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

SESSION DE 1936-1937.

N° 4 — VII

ZITTINGSSJAAR 1936-1937.

**BUDGET  
DU MINISTÈRE DE L'INTERIEUR  
POUR L'EXERCICE 1937**

**PROJET DE LOI**

LÉOPOLD III, ROI DES BELGES,  
*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

**NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :**

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances:

**Article unique.**

Il est ouvert pour les dépenses du Ministère de l'Intérieur afférentes à l'exercice 1937 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant:

1 <sup>o</sup> Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . . . .	fr. 59,109,134
2 <sup>o</sup> Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de . . . . .	191,700
Soit ensemble, à la somme de .	<u>fr. 59,300,834</u>

Donné à Bruxelles, le 28 septembre 1936.

**BEGROOTING VAN HET  
MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1937**

**WETSONTWERP**

LÉOPOLD III, KONING DER BELGEN,  
*Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.*

Op de voordracht van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken en van Onzen Minister van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

**WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :**

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden:

**Eenig artikel.**

Voor de aan dienstjaar 1937 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken zijn kredieten geopend die belopen:

1 <sup>o</sup> Voor de gewone uitgaven, de som van . . . . .	fr. 59,109,134
2 <sup>o</sup> Voor de uitzonderingsuitgaven, de som van . . . . .	191,700
Te zamen, de som van . . . . .	<u>fr. 59,300,834</u>

Gegeven te Brussel, den 28<sup>e</sup> September 1936.

**LEOPOLD**

PAR LE ROI :  
*Le Ministre de l'Intérieur,*

VAN KONINGSWEGE :  
*De Minister van Binnenlandsche Zaken,*

A.-E. DE SCHRYVER.

*Le Ministre des Finances,*  
H. DE MAN.

*De Minister van Financiën,*  
H.

## BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1937.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.		
<b>PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.</b>				
—				
CHAPITRE PREMIER.				
DÉPENSES DE PERSONNEL.				
1	1 <sup>e</sup> Traitement du Ministre . . . . . fr. 95,000	135,000 »		
	2 <sup>e</sup> Frais d'usage d'une voiture automobile . . . . . 40,000			
<b>Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiales, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires :</b>				
2	1 <sup>e</sup> Administration centrale . . . . . fr. 4,316,265			
	2 <sup>e</sup> Gouverneurs de province, commissaires d'arrondissement, adjoints au commissaire d'arrondissement de Verviers, greffiers provinciaux, députés permanents . . . . . 4,412,839	26,202,764 »		
	3 <sup>e</sup> Administrations provinciales . . . . . 15,327,094			
	4 <sup>e</sup> Bourgmestres-fonctionnaires et agents communaux en service dans les cantons de l'Est . . . . . 146,566			
	5 <sup>e</sup> Receveurs communaux régionaux . . . . . 2,000,000			
<b>Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés :</b>				
3	1 <sup>e</sup> Administration centrale . . . . . fr. 181,630			
	2 <sup>e</sup> Bibliothèque de la Commission centrale de Statistique . . . . . 3,600	656,675 »		
	3 <sup>e</sup> Administrations provinciales . . . . . 459,095			
	4 <sup>e</sup> Salaire du gardien de la crypte du fort de Loncin . . . . . 12,350			
4	<b>Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département</b>			
	(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre, suivant les besoins du service.)			
<b>Honoraires :</b>				
5	1 <sup>e</sup> Des avocats . . . . . fr. 1,250	3,250 »		
	2 <sup>e</sup> Des médecins . . . . . 2,000			
<b>Indemnités pour prestations spéciales. — Primes :</b>				
6	1 <sup>e</sup> Administration centrale . . . . . fr. 110,000	123,550 »		
	2 <sup>e</sup> Autres services . . . . . 13,550			
7	Secours ordinaires . . . . .	40,500 »		

## BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1937.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<b>EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.</b>	
	<b>EERSTE HOOFDSTUK.</b>	
	<b>UITGAVEN VOOR PERSONEEL.</b>	
	1º Jaarwedge van den Minister.	1
	2º Kosten voor het gebruik van een autorijtuig.	
	Jaarwedden der ambtenaren, beambten en dienstpersoneel. — Familie-, geboorte- en verblijfplaatsvergoeding, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen :	
	1º Hoofdbestuur.	
	2º Provinciegouverneurs, arrondissementscommissarissen, adjuncten bij den arrondissementscommissaris van Verviers, provinciale griffiers, bestendige gedeputeerden.	2
	3º Provinciale besturen.	
	4º Burgemeesters-ambtenaars en gemeentebeambten in dienst in de herwonnen kantons.	
	5º Gewestelijke gemeenteontvangers.	
	Jaarwedden en vergoedingen der tijdelijke agenten. — Loonen en vergoedingen der loontrekkende bedienden :	
	1º Hoofdbestuur.	
27,261,043 *	2º Bibliotheek van de Centrale Commissie voor de Statistiek.	3
	3º Provinciale besturen.	
	4º Loon van den bewaker van de begraafplaats van het fort Loncin.	
	Jaarwedden van beschikbaarheid der ambtenaren en beambten uit de verschillende diensten afhangende van het Departement.	4
	(De kredieten voorzien onder artikelen 2, 3 en 4 mogen volgens de vereischten van den dienst van het ene naar het andere overgebracht worden.)	
	<b>Honoraria :</b>	
	1º Der advocaten.	5
	2º Der geneesherren.	
	<b>Vergoedingen voor bijzondere prestaties. — Premiën :</b>	
	1º Hoofdbestuur.	6
	2º Andere diensten.	
	<b>Gewone hulpverleningen</b>	7

## BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1937.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.		Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
<b>CHAPITRE II.</b>			
<b>DÉPENSES DE MATERIEL.</b>			
<b>Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :</b>			
8	1 <sup>e</sup> Hôtel ministériel . . . . .	fr. 65,000	741,875 »
	2 <sup>e</sup> Administration centrale . . . . .	133,000	
	3 <sup>e</sup> Administrations provinciales . . . . .	563,250	
	4 <sup>e</sup> Bibliothèque de la Commission centrale de Statistique . . . . .	625	
<b>Achats et réparations de matériel. — Mobilier: entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Menues dépenses de même nature :</b>			
9	1 <sup>e</sup> Hôtel ministériel ( <i>y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle ou l'indemnité forfaitaire en cas de non-utilisation d'une voiture automobile de l'Etat</i> ) . . . . .	65,000	587,900 »
	2 <sup>e</sup> Administration centrale . . . . .	176,800	
	3 <sup>e</sup> Administrations provinciales . . . . .	345,000	
	4 <sup>e</sup> Autres services . . . . .	1,000	
10	<b>Fournitures de bureau, etc., effectuées à l'intervention de l'Office central des Imprimés</b> . . . . .		206,940 »
<b>Autres fournitures de bureau. — Impressions. — Achat d'ouvrages. — Reliures. — Abonnements aux journaux. — Autres dépenses de même nature :</b>			
11	1 <sup>e</sup> Administration centrale . . . . .	fr. 69,500	
	2 <sup>e</sup> Bibliothèque de la Commission centrale de Statistique . . . . .	14,100	
	3 <sup>e</sup> Administrations provinciales . . . . .	252,400	
	4 <sup>e</sup> Affaires électorales . . . . .	2,000	369,500 »
	5 <sup>e</sup> Milice . . . . .	2,500	
	6 <sup>e</sup> Décorations civiques ( <i>y compris les dépenses d'autre nature</i> ) . . . . .	15,000	
	7 <sup>e</sup> Frais d'organisation des examens ( <i>y compris les dépenses de matériel de toute nature</i> ) . . . . .	13,000	
	8 <sup>e</sup> Autres services . . . . .	1,000	
12	<b>Frais de représentation des gouverneurs de province et des adjoints au commissaire de l'arrondissement de Verviers</b> . . . . .		86,000 »
13	1 <sup>e</sup> Indemnités forfaitaires des gouverneurs de province . . . . .	fr. 341,000	
	2 <sup>e</sup> Frais d'usage d'une voiture automobile . . . . .	216,000	557,000 »

## BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1937.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK II.  UITGAVEN VOOR MATERIEEL.	
	<b>Verlichting, verwarming, waterdienst, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belastingen, cijnsen en andere uitgaven van zelfden aard:</b>	
1º Ministerieel hotel.		
2º Hoofdbestuur.		
3º Provinciale besturen.		
4º Bibliotheek van de Centrale Commissie voor de Statistiek.		
	<b>Aankoop en herstelling van materieel. — Meubelen: onderhoud en leveringen. — Werken tot onderhoud der lokalen, der verwarmings-, verlichtings-, huistelefoon-toestellen, enz. — Geringe uitgaven van zelfden aard:</b>	
1º Ministerieel hotel ( <i>inbegrepen de grote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig of de forfaitaire vergoeding in geval de staatsauto niet gebruikt wordt</i> ).		8
2º Hoofdbestuur.		
3º Provinciale besturen.		
4º Andere diensten.		
	<b>Kantoorleveringen, enz., gedaan door tusschenkomst van het Middelambt voor Drukwerk . . .</b>	10
	<b>Andere kantoorleveringen. — Drukwerk. — Aankoop van boeken. — Inbinding. — Abonnementen op dagbladen. — Andere uitgaven van zelfden aard:</b>	
1º Hoofdbestuur.		
2º Bibliotheek van de Centrale Commissie voor de Statistiek.		
3º Provinciale besturen.		
4º Verkiezingszaken.		
5º Militie.		
6º Burgerlijke eereteekens ( <i>inbegrepen de uitgaven van anderen aard</i> ).		
7º Inrichtingskosten voor examens ( <i>inbegrepen allerlei uitgaven voor materieel</i> ).		
8º Andere diensten.		
5,129,583		
	<b>Kosten van vertoon der provinciegouverneurs en van de adjuncten bij den arrondissementscommisaris van Verviers.</b>	12
	<b>Forfaitaire vergoedingen der provinciegouverneurs.</b>	
	<b>Kosten voor het gebruik van een autorijtuig.</b>	13

## BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1937.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.	
14	1 <sup>e</sup> Frais de bureau et abonnements téléphoniques des commissaires d'arrondissement . . . . .	330,000	555,000 *
	2 <sup>e</sup> Frais de bureau des receveurs communaux régionaux . . . . .	225,000	
	<b>Publications effectuées par le Département:</b>		
15	1 <sup>e</sup> Bulletin du Ministère de l'Intérieur . . . . . fr. 35,000		168,285 *
	2 <sup>e</sup> Office central de Statistique . . . . .	133,285	
	<b>Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Frais pour changement de résidence. — Frais de gestion. — Frais de bureau. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature:</b>		
	1 <sup>e</sup> Administration centrale . . . . . fr. 20,000		
	2 <sup>e</sup> Administrations provinciales, commissariats d'arrondissement, députations permanentes . . . . .	225,000	
16	3 <sup>e</sup> Organisation générale et inspection des services d'incendie . . . . .	108,000	793,500 *
	4 <sup>e</sup> Inspection des cimetières militaires belges . . . . .	1,000	
	5 <sup>e</sup> Organismes et juridictions prévus aux chapitres VI à IX inclus de la loi sur la milice . . . . .	125,000	
	6 <sup>e</sup> Receveurs communaux régionaux . . . . .	300,000	
	7 <sup>e</sup> Autres services . . . . .	19,500	
	<b>Billets forfaits. — Abonnements:</b>		
17	1 <sup>e</sup> Coût des billets forfaits délivrés par la Société nationale des Chemins de fer belges . . . . .	50,000	60,000 *
	2 <sup>e</sup> Coût des billets forfaits délivrés par la Société nationale des Chemins de fer vicinaux . . . . .	10,000	
18	<b>Frais de transport des électeurs admis au parcours gratuit sur les chemins de fer . . . . .</b>		2,000 *
19	<b>Transport des miliciens appelés à comparaître devant les organismes et juridictions prévus aux chapitres VIII et IX de la loi sur la milice . . . . .</b>		470,000 *
20	<b>Frais de justice . . . . .</b>		1,000 *
21	<b>Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service . . . . .</b>		525,683 *
CHAPITRE III.			
SUBSIDES ET SUBVENTIONS.			
	<b>Subsides conventionnels:</b>		
	1 <sup>e</sup> Institut international de statistique . . . . . fr. 5,100		
	2 <sup>e</sup> Participation de l'Etat dans les dépenses de police de la ville de Bruxelles . . . . .	750,000	
22	3 <sup>e</sup> Participation de l'Etat dans les dépenses de police occasionnées à la ville de Bruxelles et à certaines communes de l'agglomération bruxelloise pour la surveillance des hôtels des ambassades et légations . . . . .	650,000	1,427,600 *
	4 <sup>e</sup> Fêtes nationales : Subside à la ville de Bruxelles . . . . .	2,500	
	5 <sup>e</sup> Institut international des sciences administratives . . . . .	20,000	
	<b>Subventions. — Encouragements:</b>		
23	1 <sup>e</sup> Fédération royale des corps de sapeurs-pompiers de Belgique . . . . . fr. 2,000		7,000 *
	2 <sup>e</sup> Concours national de tir à l'arme de guerre (coupe de Wimbledon). Prix et frais divers . . . . .	5,000	

## BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1937.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<b>1° Kantoorkosten en telefoonabonnementen voor de arrondissementscommissarissen.</b>	14
	<b>2° Kantoorkosten voor de gewestelijke gemeenteontvangers.</b>	
	<b>Publicaties gedaan door het Departement :</b>	
	1° Blad van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken.	15
	2° Centrale Dienst voor de Statistiek.	
	<b>Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Zitpenningen. — Verplaatsingskosten. — Kosten voor standplaatsveranderingen. — Kosten van beheer. — Kantoorkosten. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van zelfden aard dekken :</b>	
	1° Hoofdbestuur.	
	2° Provinciale besturen, arrondissementscommissariaten, bestendige deputaties.	
	3° Algemeene inrichting van — en toezicht op de brandweerdiensten.	16
	4° Toezicht over de Belgische militaire begraafplaatsen.	
	5° Organismen en rechtscolleges voorzien in de hoofdstukken VI tot IX inbegrepen, van de wet op de militie.	
	6° Gewestelijke gemeenteontvangers.	
	7° Andere diensten.	
	<b>Dienstreisbiljetten. — Abonnementen :</b>	
	1° Kostprijs der door de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen afgeleverde dienstreisbiljetten.	17
	2° Kostprijs der door de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen afgeleverde dienstreisbiljetten.	
	<b>Kosten van het vervoer der kiezers die kosteloos per spoor mogen reizen . . . . .</b>	18
	<b>Reiskosten van de militieplichtigen geroepen om te verschijnen voor de organismen en rechtscolleges voorzien in de hoofdstukken VIII en IX van de wet op de militie.</b>	19
	<b>Gerechtskosten.</b>	20
	<b>Vergoeding te betalen aan het Bestuur van Posterijen voor het vervoer van dienststukken.</b>	21
1,434,600 *		
	<b>HOOFDSTUK III.</b>	
	<b>SUBSIDIEN EN TEGEMOETKOMINGEN.</b>	
	<b>Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën :</b>	
	1° Internationaal Instituut voor Statistiek.	
	2° Aandeel van den Staat in de politieuitgaven der stad Brussel.	
	3° Aandeel van den Staat in de politieuitgaven van de stad Brussel en van sommige gemeenten uit de Brusselse agglomeratie voor de bewaking van de ambassade- en legatiegebouwen.	22
	4° Nationale feesten : Subsidie aan de stad Brussel.	
	5° Internationaal Instituut van bestuurlijke wetenschappen.	
	<b>Tegemoetkomingen. — Aanmoedigingen :</b>	
	1° Koninklijke Vereniging der Brandweerkorpsen van België.	
	2° Nationale schietwedstrijd met het oorlogswapen (Wimbledonbeker). Prijzen en verschillende onkosten.	23

## BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1937

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.	
		Bedrag der kredieten per artikel.	
CHAPITRE IV.			
<b>DÉPENSES DE PREVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE.</b>			
<b>Œuvre nationale des Invalides de la guerre :</b>			
24	1 <sup>e</sup> Dépenses de personnel . . . . . fr. 2.187,591	23.925,558 »	
	2 <sup>e</sup> Autres dépenses . . . . . 21.737,967		
CHAPITRE V.			
<b>SECOURS</b>			
25	Secours alloués à défaut de pension ou pour insuffisance de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés et agents salariés, à leur veuve ou aux membres de leurs familles, dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse . . . . .	18,000 »	
26	Secours aux veuves et aux descendants nécessiteux en ligne directe à la première génération de décorés de la Croix de fer, de blessés de septembre, de décorés de la Croix commémorative de 1830 et de combattants de 1830 . . . . .	10,400 »	
27	Indemnité annuelle accordée à un agent victime d'un accident survenu dans l'exercice de ses fonctions . . . . .	950 »	
28	Intervention de l'Etat pour pensions et secours en faveur de la Caisse nationale d'entr'aide des Sapeurs-pompiers . . . . .	4,000 »	
CHAPITRE VI.			
<b>TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.</b>			
29	Entretien des tombes des militaires belges et des non-combattants morts pour la Patrie. — Entretien de la flamme du Souvenir au Soldat inconnu . . . . .	310,000 »	
CHAPITRE VII.			
<b>DÉPENSES DIVERSES.</b>			
30	Frais de célébration des fêtes et cérémonies officielles . . . . .	50,000 »	
31	Dépenses imprévues non libellées au budget . . . . .	5,000 »	
32	Mesures diverses de protection de la population . . . . .	100,000 »	
33	Paiement des coupons de chemins de fer accordés gratuitement aux familles pour aller visiter les tombes des militaires belges morts pendant la guerre . . . . .	90,000 »	
34	Frais de fonctionnement du commissariat général de la protection aérienne passive . . . . .	770,000 »	
TOTAL des Dépenses ordinaires. . . . . fr.			

## BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1937.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<b>HOOFDSTUK IV.</b>  <b>UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZE RECHTSBIJSTAND, ARMENZORG EN VOLKSGEZONDHEID.</b>	
23,925,558 »	<b>Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden</b> 1° Uitgaven voor personeel. 2° Andere uitgaven.	24
33,350 »	<b>HOOFDSTUK V.</b>  <b>HULPGELDEN</b> Tegemoetkoming bij gemis aan pensioen of bij ontoereikend pensioen, aan gewezen ambtenaren en loontrekende bedienden, aan hun weduwe of verwant en wie steun zij waren, wanneer deze in moeilijke omstandigheden verkeeren. Uitkeerings aan de weduwen en aan de behoeftige afstammelingen in rechte linie en in het eerste geslacht der houders van het IJzeren Kruis, der gewonden van September, der houders van het Herinneringskruis 1830 en der strijdiers van 1830. Jaarlijksche vergoeding aan een slachtoffer van een ongeval bij de uitoefening van zijn dienst. Staatsaandeel voor pensioenen en hulpgelden in de Nationale Kas van onderlinge hulpverlening der Brandweergasten.	25 26 27 28
310,000 »	<b>HOOFDSTUK VI.</b>  <b>WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN.</b> Onderhoud van de graven der voor het Vaderland gestorven Belgische militairen en niet-strijders. — Onderhoud der herinneringsvlam op het graf van den Onbekenden Soldaat.	29
1.015,000 »	<b>HOOFDSTUK VII.</b>  <b>ALLERHANDE UITGAVEN.</b> Kosten van de officiële feesten en ceremoniën. Onvoorzien uitgaven niet in de begroting vermeld. Verschillende maatregelen ter bescherming van de bevolking. Betaling van spoorbiljetten die kosteloos aan de gezinnen uitgereikt worden voor bezoeken aan graven van tijdens den oorlog gestorven Belgische militairen. Kosten betreffende de werkzaamheden van het algemeen commissariaat voor passieve luchbescherming.	30 31 32 33 34
59,109,134 »	TOTAAL van de gewone Uitgaven.	

## BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1937.

Articles.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.	
		—	Bedrag der kredieten per artikel.
	<b>DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.</b>		
	<b>CHAPITRE VIII.</b>		
	<b>SERVICES DIVERS.</b>		
35	Impression dans le bulletin de la Commission centrale de Statistique du mouvement de la population et de l'état civil pour la période 1920-1930 ( <i>charge temporaire</i> ) . . . . .	15.700	•
36	Aménagement de l'hôtel provincial de Bruges ( <i>charge temporaire</i> ) . . . . .	30.000	•
37	Aménagement de l'hôtel provincial d'Arlon ( <i>charge temporaire</i> ) . . . . .	40.000	•
38	Gouvernement provincial du Limbourg : réparation et renouvellement de parties de mobilier de l'hôtel ( <i>charge temporaire</i> ) . . . . .	50.000	•
39	Gouvernement provincial du Brabant : réparation et renouvellement de parties de mobilier de l'hôtel ( <i>charge temporaire</i> ) . . . . .	26.000	•
40	Frais de déménagement et d'installation des bureaux de l'Office central de Statistique ( <i>charge temporaire</i> ) . . . . .	30.000	•
	Total pour le Budget du Ministère de l'Intérieur. . . . . fr.		

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté  
du 28 septembre 1936.

LÉOPOLD

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Intérieur,  
A.-E. DE SCHRIJVER.

Le Ministre des Finances,  
H. DE MAN.

## BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1937.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<b>TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.</b>	
	<b>HOOFDSTUK VIII.</b>	
	<b>VERSCHILLENDIENSTEN.</b>	
191,700 »	Afdrukken in het blad der Centrale Commissie voor de Statistiek van den loop van de bevolking en den burgerlijken stand voor het tijdvak 1920-1930 ( <i>tijdelijke last</i> ). . . . .	35
	In orde brengen van het provinciaal hotel van Brugge ( <i>tijdelijke last</i> ) . . . . .	36
	In orde brengen van het provinciaal hotel van Aarlen ( <i>tijdelijke last</i> ) . . . . .	37
	Provinciebestuur van Limburg : herstelling en vernieuwing van gedeelten van het mobilair van het hotel ( <i>tijdelijke last</i> ). . . . .	38
	Provinciebestuur van Brabant : herstelling en vernieuwing van gedeelten van het mobilair van het hotel ( <i>tijdelijke last</i> ). . . . .	39
	Kosten van verhuizing en inrichting der bureelen van den Centraal Dienst voor de Statistiek ( <i>tijdelijke last</i> ). . . . .	40
59,300,834 »	Totaal voor de Begroting van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken.	

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden  
aan Ons Besluit van 28<sup>e</sup> September 1936.

**LEOPOLD**

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Binnenlandsche Zaken,  
A.-E. DE SCHRIJVER.

De Minister van Financiën,  
H. DE MAN.

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1937.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Lieu(s) des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1937	Crédits alloués pour l'exercice 1936	
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1937	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1936	
		<b>PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.</b>			
		<b>CHAPITRE PREMIER.</b>			
		<b>DÉPENSES DE PERSONNEL.</b>			
1		1 <sup>e</sup> Traitement du ministre . . . . . fr. 95,000			
		2 <sup>e</sup> Frais d'usage d'une voiture automobile. . . . . 40,000			
		Total. . . . . fr.	135,000	125,000	
2		Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiales, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires :			
		4 <sup>e</sup> Administration centrale :			
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre. Effectif.	TRAITEMENTS.	DÉPENSES.
		—	—	—	—
		Secrétaire général . . . . .	1	1 80,000 à 90,000	85,000
		Directeurs-généraux . . . . .	3	3 65,000 à 80,000	220,600
		Chef de cabinet . . . . .	»	1 50,000 à 68,000	58,000
		Attachés de cabinet . . . . .	»	2 18,000 et 40,000	58,000
		Inspecteur général . . . . .	1	1 60,000 à 75,000	60,000
		Directeurs . . . . .	6	7 50,000 à 68,000	432,000
		Sous-Directeurs . . . . .	5	4 40,000 à 54,000	208,000
		Chefs de bureau. . . . .	15	10+2 ass. 30,000 à 44,000	451,000
		Sous-chefs de bureau, premiers rédacteurs. . . . .	11	10+2 ass. 25,000 à 35,550	349,050
		Rédacteurs de 1 <sup>e</sup> classe . . . . .	13	8+2 ass. 19,000 à 31,500	212,500
		Rédacteurs de 2 <sup>e</sup> classe. . . . .	16	15 (1) 12,600 à 22,500	240,000
		Inspecteurs principaux . . . . .	3	3 } 30,000 à 58,000 }	130,050
		Inspecteurs . . . . .	3	3 } 30,000 à 58,000 }	107,600
		Statisticiens . . . . .	2	2 25,000 à 54,000	58,000
		Docteurs en droit . . . . .	9	9 25,000 à 54,000	286,000
		Maitre des fêtes et cérémonies . . . . .	1	1 25,000 à 44,000	31,000
		Traducteurs . . . . .	2	2 25,000 à 44,000	66,000
		Commiss-traducteurs . . . . .	2	2 12,600 à 26,000	39,900
		Mécanicien chef d'atelier . . . . .	1	1 12,600 à 34,000	25,000
		Sténo-dactylographes . . . . .	11	9 12,600 à 23,500	141,600
		Commiss aux écritures . . . . .	28	34 11,000 à 25,000	475,600
		Dactylographes . . . . .	9	9 11,000 à 20,000	122,200
		A reporter. . . . .	142 143	fr. 3,855,950	
		A reporter. . . . .	fr. 135,000	125,000	

(1) Y compris un aide bibliothécaire.

N. B. — Les notes justificatives relatives au Budget sont publiées à la suite de celui-ci.

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1937. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de onleiding.	Nummer van de artikelen.																																																																																																																																																																																		
Augmentation. —	Diminution. —																																																																																																																																																																																					
Vermeerdering.	Vermindering.																																																																																																																																																																																					
<b>EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.</b>																																																																																																																																																																																						
<b>EERSTE HOOFDSTUK.</b>																																																																																																																																																																																						
<b>UITGAVEN VOOR PERSONEEL.</b>																																																																																																																																																																																						
<table> <tr> <td>Jaarwedde van den Minister . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td>fr.</td> <td>95,000</td> </tr> <tr> <td>Kosten voor het gebruik van een autorijtuig . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>40,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Totaal. . . . .</td> <td>fr.</td> <td>135,000</td> </tr> </table>					Jaarwedde van den Minister . . . . .			fr.	95,000	Kosten voor het gebruik van een autorijtuig . . . . .				40,000			Totaal. . . . .	fr.	135,000																																																																																																																																																																			
Jaarwedde van den Minister . . . . .			fr.	95,000																																																																																																																																																																																		
Kosten voor het gebruik van een autorijtuig . . . . .				40,000																																																																																																																																																																																		
		Totaal. . . . .	fr.	135,000																																																																																																																																																																																		
<table> <tr> <td>10,000</td> <td></td> <td>Jaarwetten der ambtenaren, beambten en dienstpersoneel. — Famille-, geboorte- en verbleefplaatsvergoeding, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen :</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					10,000		Jaarwetten der ambtenaren, beambten en dienstpersoneel. — Famille-, geboorte- en verbleefplaatsvergoeding, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen :																																																																																																																																																																															
10,000		Jaarwetten der ambtenaren, beambten en dienstpersoneel. — Famille-, geboorte- en verbleefplaatsvergoeding, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen :																																																																																																																																																																																				
<table> <tr> <td>Hoofdbestuur :</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">GRADEN EN FUNCTIEN.</td> <td style="text-align: center;">Kader. Effectief.</td> <td style="text-align: center;">JAARWEDDEN.</td> <td style="text-align: center;">UITGAVEN.</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Secretaris-Generaal . . . . .</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>80,000 tot 90,000</td> <td>85,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Directeuren-Generaal . . . . .</td> <td>3</td> <td>3</td> <td>65,000 » 80,000</td> <td>220,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Kabinetshoofd . . . . .</td> <td>»</td> <td>1</td> <td>50,000 » 65,000</td> <td>58,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Geattacheerd bij het Kabinet . . . . .</td> <td>»</td> <td>2</td> <td>18,000 en 40,000</td> <td>58,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Inspecteur-Generaal . . . . .</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>60,000 tot 75,000</td> <td>60,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Directeuren . . . . .</td> <td>6</td> <td>7</td> <td>50,000 » 68,000</td> <td>432,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Onderdirecteuren . . . . .</td> <td>5</td> <td>4</td> <td>40,000 » 54,000</td> <td>208,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Bureelhoofden . . . . .</td> <td>15</td> <td>10+2 geas.</td> <td>30,000 » 44,000</td> <td>451,050</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Onderbureelhoofden, eerste opstellers . . . . .</td> <td>11</td> <td>10+2 geas.</td> <td>25,000 » 35,550</td> <td>349,050</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Opstellers 1<sup>e</sup> klasse. . . . .</td> <td>13</td> <td>8+2 geas.</td> <td>19,000 » 31,500</td> <td>212,500</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Opstellers 2<sup>e</sup> klasse. . . . .</td> <td>16</td> <td>15 (1)</td> <td>12,000 » 23,500</td> <td>240,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Hoofdinspecteurs . . . . .</td> <td>3</td> <td>3</td> <td>30,000 » 58,000</td> <td>130,050</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Inspecteurs . . . . .</td> <td>3</td> <td>3</td> <td></td> <td>107,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Statistici . . . . .</td> <td>2</td> <td>2</td> <td>25,000 » 54,000</td> <td>58,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Doctors in de rechten . . . . .</td> <td>9</td> <td>9</td> <td>25,000 » 54,000</td> <td>286,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Ceremoniemeester . . . . .</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>25,000 » 44,000</td> <td>31,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Vertalers . . . . .</td> <td>2</td> <td>2</td> <td>25,000 » 44,000</td> <td>66,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Klerk-vertalers . . . . .</td> <td>2</td> <td>2</td> <td>12,000 » 26,000</td> <td>39,900</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Mecanicien-meesterknecht . . . . .</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>12,600 » 34,000</td> <td>25,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Steno-typisten . . . . .</td> <td>11</td> <td>9</td> <td>12,600 » 22,500</td> <td>141,600</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Schrijvers . . . . .</td> <td>28</td> <td>34</td> <td>11,000 » 25,000</td> <td>475,600</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Typisten . . . . .</td> <td>9</td> <td>9</td> <td>11,000 » 20,000</td> <td>122,200</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Over te dragen. . . . .</td> <td>142</td> <td>143</td> <td></td> <td>3,855,950</td> </tr> </table>					Hoofdbestuur :							GRADEN EN FUNCTIEN.	Kader. Effectief.	JAARWEDDEN.	UITGAVEN.									Secretaris-Generaal . . . . .	1	1	80,000 tot 90,000	85,000			Directeuren-Generaal . . . . .	3	3	65,000 » 80,000	220,000			Kabinetshoofd . . . . .	»	1	50,000 » 65,000	58,000			Geattacheerd bij het Kabinet . . . . .	»	2	18,000 en 40,000	58,000			Inspecteur-Generaal . . . . .	1	1	60,000 tot 75,000	60,000			Directeuren . . . . .	6	7	50,000 » 68,000	432,000			Onderdirecteuren . . . . .	5	4	40,000 » 54,000	208,000			Bureelhoofden . . . . .	15	10+2 geas.	30,000 » 44,000	451,050			Onderbureelhoofden, eerste opstellers . . . . .	11	10+2 geas.	25,000 » 35,550	349,050			Opstellers 1 <sup>e</sup> klasse. . . . .	13	8+2 geas.	19,000 » 31,500	212,500			Opstellers 2 <sup>e</sup> klasse. . . . .	16	15 (1)	12,000 » 23,500	240,000			Hoofdinspecteurs . . . . .	3	3	30,000 » 58,000	130,050			Inspecteurs . . . . .	3	3		107,000			Statistici . . . . .	2	2	25,000 » 54,000	58,000			Doctors in de rechten . . . . .	9	9	25,000 » 54,000	286,000			Ceremoniemeester . . . . .	1	1	25,000 » 44,000	31,000			Vertalers . . . . .	2	2	25,000 » 44,000	66,000			Klerk-vertalers . . . . .	2	2	12,000 » 26,000	39,900			Mecanicien-meesterknecht . . . . .	1	1	12,600 » 34,000	25,000			Steno-typisten . . . . .	11	9	12,600 » 22,500	141,600			Schrijvers . . . . .	28	34	11,000 » 25,000	475,600			Typisten . . . . .	9	9	11,000 » 20,000	122,200			Over te dragen. . . . .	142	143		3,855,950
Hoofdbestuur :																																																																																																																																																																																						
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Kader. Effectief.	JAARWEDDEN.	UITGAVEN.																																																																																																																																																																																	
		Secretaris-Generaal . . . . .	1	1	80,000 tot 90,000	85,000																																																																																																																																																																																
		Directeuren-Generaal . . . . .	3	3	65,000 » 80,000	220,000																																																																																																																																																																																
		Kabinetshoofd . . . . .	»	1	50,000 » 65,000	58,000																																																																																																																																																																																
		Geattacheerd bij het Kabinet . . . . .	»	2	18,000 en 40,000	58,000																																																																																																																																																																																
		Inspecteur-Generaal . . . . .	1	1	60,000 tot 75,000	60,000																																																																																																																																																																																
		Directeuren . . . . .	6	7	50,000 » 68,000	432,000																																																																																																																																																																																
		Onderdirecteuren . . . . .	5	4	40,000 » 54,000	208,000																																																																																																																																																																																
		Bureelhoofden . . . . .	15	10+2 geas.	30,000 » 44,000	451,050																																																																																																																																																																																
		Onderbureelhoofden, eerste opstellers . . . . .	11	10+2 geas.	25,000 » 35,550	349,050																																																																																																																																																																																
		Opstellers 1 <sup>e</sup> klasse. . . . .	13	8+2 geas.	19,000 » 31,500	212,500																																																																																																																																																																																
		Opstellers 2 <sup>e</sup> klasse. . . . .	16	15 (1)	12,000 » 23,500	240,000																																																																																																																																																																																
		Hoofdinspecteurs . . . . .	3	3	30,000 » 58,000	130,050																																																																																																																																																																																
		Inspecteurs . . . . .	3	3		107,000																																																																																																																																																																																
		Statistici . . . . .	2	2	25,000 » 54,000	58,000																																																																																																																																																																																
		Doctors in de rechten . . . . .	9	9	25,000 » 54,000	286,000																																																																																																																																																																																
		Ceremoniemeester . . . . .	1	1	25,000 » 44,000	31,000																																																																																																																																																																																
		Vertalers . . . . .	2	2	25,000 » 44,000	66,000																																																																																																																																																																																
		Klerk-vertalers . . . . .	2	2	12,000 » 26,000	39,900																																																																																																																																																																																
		Mecanicien-meesterknecht . . . . .	1	1	12,600 » 34,000	25,000																																																																																																																																																																																
		Steno-typisten . . . . .	11	9	12,600 » 22,500	141,600																																																																																																																																																																																
		Schrijvers . . . . .	28	34	11,000 » 25,000	475,600																																																																																																																																																																																
		Typisten . . . . .	9	9	11,000 » 20,000	122,200																																																																																																																																																																																
		Over te dragen. . . . .	142	143		3,855,950																																																																																																																																																																																
10,000	*	Over te dragen.																																																																																																																																																																																				
		(1) Een hulpbibliotheekaris inbegrepen.																																																																																																																																																																																				

N. B. — De verantwoording betreffende deze Begroeting vindt men achteraan.

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1937.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Lignes des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			Crédits demandés pour l'exercice 1937	Crédits alloués pour l'exercice 1936
2			Report. . . . .	fr. . . . .	135.000	125.000
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre. . . . .	Effectif. . . . .	TRAITEMENTS. . . . .	DÉPENSES. . . . .
	4°	Report. . . . .	142	143	fr. . . . .	3,855,950
		Messagers-huissiers . . . . .	18	17	10,000 à 20,000	269,600
		Concierges . . . . .	3	3	3,150 (105 %)	3,150
		Nettoyeuses appointées . . . . .	»	3	1,700 (105 %)	5,360
		<i>Agents du service d'expression allemande :</i>				
		Sous-directeur assimilé . . . . .	1	1	50,000	50,000
		Traducteur . . . . .	1	1	27,000	27,000
		Commis traducteur . . . . .	1	1	13,850	13,850
		Dactylographe . . . . .	1	1	10,500	10,500
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .				300,000
		Total. . . . .	167	170	fr. . . . .	4,535,410
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins . . . . .			fr. . . . .	272,120
		Reste. . . . .			fr. . . . .	4,263,290
		Réduction de 2,5 % . . . . .			fr. . . . .	106,580
		Reste. . . . .			fr. . . . .	4,156,710
		Indemnité de résidence . . . . .			fr. . . . .	44,390
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			fr. . . . .	98,165
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			fr. . . . .	8,000
		Indemnité mobile de vie chère des concierges et nettoyeuses appointées (9 tranches) . . . . .			fr. . . . .	9,000
		Total. . . . .			fr. . . . .	4,316,265
	»	Office central de Statistique ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .			fr. . . . .	23,010
		A reporter. . . . .			fr. . . . .	4,451,265
						5,144,510

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1937. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de onleding. Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.		
Vermeerdering.	Vermindering		
10,000	»	Overdracht.	2
		GRADEN EN FUNCTIEN.	
		Kader. Effectief. JAARWEDDEN. UITGAVEN.	
		Overdracht. 142 143 . . . fr. 3,855,950 4*	
		Boden-kamerbewaarders . . . 18 17 10,000 tot 20,000 269,600	
		Concierges . . . . . 3 3 3,150 (105 t. h.) 3,150	
		Benoemde schoonmaaksters . . . . » 3 1,700 (105 t. h.) 5,360	
		<i>Beambten van den Duitschtaaligen dienst:</i>	
		Geassimileerde onderdirecteur . . . 1 1 50,000 50,000	
		Vertaler . . . . . 1 1 27,000 27,000	
		Klerk-vertaler . . . . . 1 1 13,850 13,850	
		Typist . . . . . 1 1 10,500 10,500	
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhogingen . . . . . 300,000	
		Totalen. 167 170 . . . Fr. 4,535,410	
		Deelneming van de ambtenaren en beambten aan de samenstelling van de weduwen- en weezenpensioenen . . . . . fr. 272,120	
		Blijft. . . fr. 4,263,290	
		Vermindering van 2,5 t. h. . . . . fr. 106,580	
		Blijft. . . fr. 4,156,710	
		Standplaatsvergoeding . . . . . fr. 44,390	
		Familie- en geboortevergoedingen . . . . . 98,165	
		Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis . . . . . 8,000	
		Mobiele duurtetoeslag der concierges en benoemde schoonmaaksters (9 schijven) . . . . . 9,000	
		Totaal. . . fr. 4,316,265	
»	680,235	Centrale Dienst voor de Statistiek ( <i>ter herinnering</i> ) . . . . .	3
»	23,010		
10,000	703,245	Over te dragen.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1937.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1937	Crédits alloués pour l'exercice 1936
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1937	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1936
2		Report. . . fr.	4,451,365	5,144,510
	2º	Gouverneurs de province, commissaires d'arrondissement, adjoints au commissaire d'arrondissement de Verviers, greffiers provinciaux, députés permanents :		
		GRADES ET FONCTIONS.      Cadre. Effectif. TRAITEMENTS.      DÉPENSES.		
		Gouverneurs. . . . .      9      9      95,000      855,000		
		Députés permanents . . . . .      54      54      25,000      (1) 1,350,000		
		Greffiers provinciaux . . . . .      9      9      60,000 à 75,000      645,000		
		Commissaires de 1 <sup>e</sup> classe. . . . .      12      12      50,000 » 68,000      751,000		
		Commissaires de 2 <sup>e</sup> classe. . . . .      13      13      40,000 » 54,000      652,060		
		Commissaires de 3 <sup>e</sup> classe. . . . .      10      10      35,000 » 45,000      433,000		
		Augmentations . . . . .                     28,500		
		Totaux. . . . .      107      107           fr. 4,714,500		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins . . . . .      fr. 282,870		
		Reste. . . . .      fr. 4,431,630		
		Réduction de 2.5 % . . . . .      fr. 77,041		
		Reste. . . . .      fr. 4,354,589		
		(1) Ces traitements ne sont pas réductibles (arrêté royal n° 79 du 26 janvier 1935).		
		Indemnité familiale . . . . .      fr. 48,250		
		Indemnité de dernière maladie et de funérailles . . . . .      fr. 9,500		
		Total. . . . .      fr. 4,412,839		4,522,950
3º		Administrations provinciales :		
		Province d'Anvers . . . . .      fr. 1,697,650		
		Province de Brabant . . . . .      fr. 2,177,143		
		Province de la Flandre Occidentale . . . . .      fr. 1,626,550		
		Province de la Flandre Orientale . . . . .      fr. 1,994,800		
		Province de Hainaut . . . . .      fr. 2,070,550		
		Province de Liège . . . . .      fr. 2,088,150		
		Province de Limbourg . . . . .      fr. 1,260,675		
		Province de Luxembourg . . . . .      fr. 1,139,000		
		Province de Namur . . . . .      fr. 1,298,550		
		Nominations, promotions et augmentations . . . . .      fr. 827,595		
		Total. . . . .      fr. 16,180,663		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins . . . . .      fr. 970,839		
		Reste. . . . .      fr. 15,209,824		
		Réduction de 2.5 % . . . . .      fr. 380,242		
		Reste. . . . .      fr. 14,829,582		
		Indemnité de résidence . . . . .      fr. 73,288		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .      fr. 403,324		
		Indemnité de dernière maladie et de funérailles . . . . .      fr. 20,900		
		Total. . . . .      fr. 15,327,004		15,485,880
		A reporter. . . . .      fr. 24,191,198		25,153,340

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1937. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding. Nummer van de artikelen.			
Augmentation. —	Diminution. —					
Vermeerdering. —	Vermindering					
10,000	703,245	Overdracht.	2 <sup>o</sup>			
		Provinciegouverneurs, arrondissemenscommissarissen, adjuncten bij den arrondissemenscommissaris van Verviers, provinciale griffiers, bestendige gedeputeerden :				
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Kader. Effectief.	JAARWEDDEN.	UITGAVEN.	
		Gouverneurs . . . . .	9	9	95,000	855,000
		Bestendige afgevaardigden . . . . .	54	54	25,000	( <sup>1</sup> ) 1,350,000
		Provinciegriffiers . . . . .	9	9	60,000 tot 75,000	645,000
		Commissarissen 1 <sup>e</sup> klasse . . . . .	12	12	50,000 » 68,000	751,000
		Commissarissen 2 <sup>e</sup> klasse . . . . .	13	13	40,000 » 54,000	652,000
		Commissarissen 3 <sup>e</sup> klasse . . . . .	10	10	35,000 » 45,000	433,000
		Weddeverhoogingen . . . . .				28,500
		Totalen. . . . .	107	107		Fr. 4,714,500
		Deelneming van de ambtenaren en beambten aan de samenstelling van de weduwen- en weezenpensioenen . . . . .			fr.	282,870
					Blijft. . . . .	fr. 4,431,630
		Vermindering van 2,5 t. h. . . . .			fr.	77,041
					Blijft. . . . .	fr. 4,354,589
		( <sup>1</sup> ) Deze jaarweddien zijn niet verlaagbaar (Koninklijk besluit nr 79 van 26 Januari 1935).				
		Familievergoeding . . . . .			fr.	48,750
		Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis . . . . .				9,500
					Totaal. . . . .	fr. 4,412,839
110,111		Provinciale besturen :				3 <sup>o</sup>
		Provincie Antwerpen . . . . .			fr.	1,697,650
		Provincie Brabant . . . . .				2,177,143
		Provincie West-Vlaanderen . . . . .				1,626,550
		Provincie Oost-Vlaanderen . . . . .				1,994,800
		Provincie Henegouw . . . . .				2,070,550
		Provincie Luik . . . . .				2,083,150
		Provincie Limburg . . . . .				1,260,675
		Provincie Luxemburg . . . . .				1,139,000
		Provincie Namen . . . . .				1,298,550
		Benoemingen, bevorderingen en weddeverhoogingen . . . . .				827,595
					Totaal. . . . .	fr. 16,180,663
		Deelneming van de ambtenaren en beambten aan de samenstelling van de weduwen- en weezenpensioenen . . . . .			fr.	970,839
					Blijft. . . . .	fr. 15,209,824
		Vermindering van 2,5 t. h. . . . .			fr.	380,242
					Blijft. . . . .	fr. 14,829,582
		Standplaatsvergoeding . . . . .			fr.	73,288
		Familie- en geboortevergoedingen . . . . .				403,324
		Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis . . . . .				20,900
					Totaal. . . . .	fr. 15,327,094
*	158,786	Over te dragen.				
10,000	972,142					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1937:  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1937	Crédits alloués pour l'exercice 1936
2		Report. . . fr.	24,191,198	25,153,340
3°	Tableau du personnel de l'article 2, 3° :			
		<b>GRADES ET FONCTIONS.</b> <hr/> Directeur . . . . .      »      1      68,000      68,000 Chefs de division . . . . .      52      51      40,000 à 54,000      2,552,250 Chefs de bureau . . . . .      120      117      30,000 » 47,600      4,407,600 Premiers rédacteurs . . . . .      80      79      25,000 » 34,000      2,340,700 Rédacteurs de 1 <sup>e</sup> classe . . . . .      74      74      19,000 » 31,500      1,573,950 Rédacteurs de 2 <sup>e</sup> classe. . . . .      82      81      12,600 » 26,000      1,262,272 Commis traducteurs . . . . .      4      4      12,600 » 26,000      62,700 Commis aux écritures . . . . .      130      127      11,000 » 25,000      1,778,367 Dactylographes . . . . .      45      43      11,000 » 20,000      590,520 Huissiers . . . . .      { 49      { 45      { 10,000 » 20,000 } 626,000 Messagers . . . . .      { 6      { 6      { 10,000 } 85,400 Concierges . . . . .      »      3      1,200 » 4,775      9,309  Totaux. . . . .      636      631      . . . fr.      15,353,068		
4°	Bourgmestres-fonctionnaires et agents communaux en service dans les cantons de l'Est :	<b>QUALITÉ.</b> <hr/> Bourgmestres-fonctionnaires en activité. . . . .      3      27,125 à 65,000      128,000 Commissaire de police. . . . .      1      26,600      26,600 Augmentations . . . . .      . . . . .      950  Totaux . . . . .      4      . . . fr.      155,550		
	Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins	fr. 9,331		
		Reste. . . fr. 146,219		
	Réduction de 2.5 %	fr. 3,653		
		Reste. . . fr. 142,566		
	Indemnité familiale	fr. 2,000		
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles	fr. 2,000		
		Total. . . fr. 146,566		153,720
		A reporter. . . fr. 24,337,764		25,307,060

**BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1937. — ONTLEDING.**

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		<b>AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN</b>	Lijst van de ontleiding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
10,000	972,142	Overdracht.		2
		Tabel van het personeel onder artikel 2, 3° :		3°
		<b>GRADEN EN FUNCTIEN.</b> <hr/> Directeur . . . . .      >      1      68,000      68,000 Afdeelingshoofden . . . . .      52      51      40,000 tot 54,000      2,552,250 Bureauhoofden . . . . .      120      117      30,000      47,600      4,407,600 Eerste-opstellers . . . . .      80      79      25,000      34,000      2,340,700 Opstellers 1 <sup>e</sup> klasse . . . . .      74      74      19,000      31,500      1,573,950 Opstellers 2 <sup>e</sup> klasse . . . . .      82      81      12,600      26,000      1,262,272 Klerk-verhalers . . . . .      4      4      12,600      26,000      62,700 Schrijvers . . . . .      130      127      11,000      25,000      1,778,367 Typisten . . . . .      45      43      11,000      20,000      586,520 Deurwachters . . . . .      49      45      10,000      20,000      626,000 Boden . . . . .      6      6      10,000      20,000      85,400 Portiers . . . . .      3      3      1,200      4,775      9,309  Totalen. . . . .      636      631      . . . . . fr.      15,353,068		
		Burgemeesters-ambtenaars en gemeentebeambten in dienst in de herwonnen kantons :		4°
		<b>HOEDANIGHEID.</b> <hr/> Burgemeesters-ambtenaars in werkzaamheid . . . . .      3      27,125 tot 65,000      128,000 Politiecommissaris . . . . .      1      26,600      26,600  Weddeverhongingen . . . . .      . . . . .      . . . . .      950  Totalen. . . . .      4      . . . . . fr.      155,550		
		Deelname van de ambtenaren en beambten aan de samenstelling van de weduwen- en weezenpensioenen . . . . .      fr.      9,331		
		Blijft. . . . . fr.      146,219		
		Vermindering van 2,5 t. h. . . . .      fr.      3,653		
		Blijft. . . . . fr.      142,566		
		Familievergoeding . . . . .      fr.      2,000		
		Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis . . . . .      fr.      2,000		
		Totaal. . . . . fr.      146,566		
	7,154	Over te dragen.		
10,000	979,296			

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1937.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1937		Crédits alloués pour l'exercice 1936	
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1937	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1936		
2		Report. . . fr.	24,337,764	25,307,060		
	" Services divers : Suppléments de traitement ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .		*	13,200		
	" Recensement général de la population ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .		*	102,900		
5º	Receveurs communaux régionaux . . . . .		2,000,000	2,000,000		
3	Traitements et indemnités des agents temporaires. Salaires et indemnités des agents salariés :					
4º	Administration centrale :					
	GRADES ET FONCTIONS	Cadre. . . . .	EFFECTIF. . . . .	TRAITEMENTS. . . . .	DÉPENSES. . . . .	
	Commis aux écritures . . . . .	3	3	11,000 à 25,000	34,200	
	Elève téléphoniste . . . . .	*	1	—	16,000	
	Garçons de bureau . . . . .	5	5	9,120 à 11,040	51,480	
	Nettoyeuses . . . . .	18	15	3,600 à 4,800	60,000	
	Nominations, promotions et augmentations . . . . .				14,600	
	Totaux. . . . .	26	24		Fr. 176,280	
	Réduction de 2.5 % . . . . .				fr. 4,405	
				Reste. . . . .	fr. 171,875	
	Indemnité de résidence . . . . .				fr. 4,655	
	Indemnités familiale et de naissance . . . . .				4,100	
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				1,000	
				Total. . . . .	fr. 181,630	154,000
				A reporter. . . . .	fr. 26,519,394	27,577,160

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1937. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van de ontsluiting. Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.		
Vermeerdering.	Vermindering.		
10,000	979,296	Overdracht.	2
"	13,200	Verschillende diensten : Bijwedden ( <i>ter herinnering</i> ) . . . . .	"
"	102,900	Algemeene volkstelling ( <i>ter herinnering</i> ) . . . . .	"
"	"	Gewestelijke gemeenteontvangers . . . . .	50
		Jaarwedden en vergoedingen der tijdelijke agenten. Loon en vergoedingen der loontrek-kende bedienden :	3
		Hoofdbestuur :	10
		GRADEN EN FUNCTIEN.	
		Kader. Effectief.	
		JAARWEDDEN.	
		UITGAVEN.	
		—	—
		Schrijvers . . . . .	3 3 11,000 tot 25,000 34,200
		Leerling telefonist . . . . .	" 1 — 16,000
		Kantoorjongens . . . . .	5 5 9,120 tot 11,040 51,480
		Schoonmaaksters . . . . .	18 15 3,600 " 4,800 60,000
		Benoemingen, bevorderingen en weddeverhoogingen . . . . .	14,600
		Totalen. . . . .	Fr. 176,280
		Vermindering van 2,5 t. h. . . . .	fr. 4,405
		Blijft. . . . .	fr. 171,875
		Standplaatsvergoeding . . . . .	fr. 4,655
		Familie- en geboortevergoedingen . . . . .	4,100
		Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis . . . . .	1,000
27,630		Totaal. . . . .	fr. 181,630
37,630	1,095,396	Over te dragen.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1937.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéraire des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1937		Crédits alloués pour l'exercice 1936	
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1937	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1936		
3		Report . . . fr.	26,519,394	27,577,160		
	2º	Bibliothèque de la Commission centrale de Statistique : Salaire de l'ouvrier classeur . . . . .		3,600	3,200	
	3º	Administrations provinciales : Province d'Anvers . . . . . fr. 53,460 Province de Brabant . . . . . 54,255 Province de la Flandre Occidentale . . . . . 78,025 Province de la Flandre Orientale . . . . . 22,416 Province de Hainaut . . . . . 57,300 Province de Liège . . . . . 73,080 Province de Limbourg . . . . . 11,124 Province de Luxembourg . . . . . 17,400 Province de Namur . . . . . 35,364 Nominations et augmentations éventuelles . . . . . 50,500  Total. . . . fr. 453,524				
		Réduction de 2.5 % . . . . . fr. 11,338  Reste. . . . fr. 442,186				
		Indemnité de résidence . . . . . fr. 2,900 Indemnités familiale et de naissance . . . . . 10,319 Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . . 3,600  Total. . . . fr. 459,095				540,514
		Tableau du personnel de l'article 3, 3º :				
		GRADES ET FONCTIONS	Cadre. Effectif.	TRAITEMENTS.	DÉPENSES.	
		—	—	—	—	
		Commis aux écritures temporaires . . . . . " 5 11,000 à 25,000 55,000				
		Huissiers-messagers temporaires. . . . . " 2 11,150 " 11,400 22,550				
		Garçons de bureau temporaires . . . . . 21 15 12 fr. à 35 fr. par jour. 171,569				
		Nettoyeuses . . . . . 32 31 12 fr. à 18 fr. par jour. 153,905				
		Totaux . . . . . 53 53 . . . . fr. 403,024				
		A reporter. . . . fr. 26,982,089				28,120,874

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1937. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de onleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering			
37,630	1,095,396	Overdracht.		3
		Bibliotheek van de Centrale Commissie voor de Statistiek :		2°
400	»	Loon van den klasseerdeerder		
		Provinciale besturen :		3°
		Provincie Antwerpen . . . . . fr. 53,460		
		Provincie Brabant . . . . . 54,255		
		Provincie West-Vlaanderen . . . . . 78,625		
		Provincie Oost-Vlaanderen . . . . . 22,416		
		Provincie Henegouw . . . . . 57,300		
		Provincie Luik . . . . . 73,080		
		Provincie Limburg . . . . . 11,124		
		Provincie Luxemburg . . . . . 17,400		
		Provincie Namen . . . . . 35,364		
		Benoemingen en gebeurlijke weddeverhoogingen . . . . . 50,500		
		Totaal. . . . . fr. 453,524		
		Vermindering van 2,5 t. h. . . . . fr. 11,338		
		Blijft. . . . . fr. 442,186		
		Verblijfsvergoeding . . . . . fr. 2,990		
		Familie- en geboortevergoedingen . . . . . 10,319		
		Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis . . . . . 3,600		
	81,419	Totaal. . . . . fr. 459,095		
		Tabel van het personeel onder artikel 3, 3° :		
		GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief. JAARWEDDEN UITGAVEN.		
		Tijdelijke schrijvers . . . . . » 5 11,000 tot 25.000 55,000		
		Tijdelijke bode-deurwachters . . . . . » 2 11,150 » 11,400 22,550		
		Tijdelijke kantoorjongens . . . . . 21 15 12 fr. tot 35 fr. per dag. 171,569		
		Schoonmaaksters . . . . . 32 31 12 fr. tot 18 fr. per dag. 153,905		
		Totalen. . . . . 53 53 . . . . . fr. 403,024		
38,030	1,176,815	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1937.**  
**DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéraire des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>	Crédits demandés pour l'exercice 1937	Crédits alloués pour l'exercice 1936
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1937	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1936
3		Report. . . fr.	26,982,089	28,120,874
	4º	Salaire du gardien de la crypte du fort de Loncin . . . . .	12,350	12,350
	»	Recensement général de la population ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	»	485,200
4		Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services rattachant au Département :		
	1º	Administration centrale :		
	1 Messager . . . . .	fr. 7,032		
	Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins . . . . .	420		
		Reste. . . fr. 6,612		
		Réduction de 2.5 % . . . . .	fr. 165	
	2º	Administrations provinciales :	Reste. . . fr.	6,447 27,000
	1 Commissaire d'arrondissement . . . . .	fr. 9,914		
	1 Chef de division . . . . .	25,358		
	4 Premiers rédacteurs . . . . .	47,730		
	1 Commis aux écritures . . . . .	100		
	1 Huissier . . . . .	5,730		
	2 Nettoyeuses . . . . .	4,500		
		Total. . . fr. 93,332		
	Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins . . . . .	fr. 5,600		
		Reste. . . fr. 87,732		
	Réduction de 2.5 % . . . . .	fr. 2,193		
		Reste. . . fr. 85,539		
	Indemnité familiale . . . . .	fr. 5,038		
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .	2,280		
		Total. . . fr. 92,857 62,666		
5		Honoraires :		
	1º	Des avocats . . . . .	fr. 1,250	
	2º	Des médecins . . . . .	2,000	
		Total. . . fr. 3,250 1,700		
		A reporter. . . fr. 27,096,993 28,709,790		

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1937. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van de ontleiding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.			
38,030	1,176,815	Overdracht.  " Loon van den bewaker van de begraafplaats van het fort Loncin . . . . .  485,200 Algemeene volkstelling ( <i>ter herinnering</i> ) . . . . .  Jaarwedden van beschikbaarheid der ambtenaren en beambten uit de verschillende diensten afhangende van het Departement :  Hoofdbestuur : 1 Bode . . . . . fr. 7,032 Deelneming van de ambtenaren en beambten aan de samenstelling van de weduwen- en weezenpensioenen . . . . . 420 Blijft. . . . . fr. 6,612 Vermindering van 2,5 t. h. . . . . fr. 165 20,553 Provinciale besturen : 1 Arrondissementscommissaris . . . . . fr. 9,914 1 Afdeelingshoofd . . . . . 25,358 4 Eerste opstellers . . . . . 47,730 1 Schrijver . . . . . 100 1 Kamerbewaarder . . . . . 5,730 2 Schoonmaaksters . . . . . 4,500 Totaal. . . . . fr. 93,332 Deelneming van de ambtenaren en beambten aan de samenstelling van de weduwen- en weezenpensioenen . . . . . fr. 5,600 Blijft. . . . . fr. 87,732 Vermindering van 2,5 t. h. . . . . fr. 2,193 Blijft. . . . . fr. 85,539 Familievergoeding . . . . . fr. 5,038 Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis . . . . . 2,280 30,191 Totaal. . . . . fr. 92,857 Honoraria : Der advocaten . . . . . fr. 1,250 4° Der geneesheeren . . . . . 2,000 9° 1,550 Totaal. . . . . fr. 3,250  69,771 1,682,568 Over te dragen.	3 4° " 4 1° 2° 5,600 87,732 2,193 85,539 5,038 2,280 92,857 1,250 2,000 3,250	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1937.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1937	Crédits alloués pour l'exercice 1936
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1937	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1936
		Report. . . fr.	27,096,993	28,709,790
6	Indemnités pour prestations spéciales. Primes :			
1°	Administration centrale (y compris les personnes étrangères à l'Administration) :			
	a) Indemnités de Cabinet . . . . . fr.	80,640		
	b) Indemnités pour travaux extraordinaires . . . . .	3,800		
	c) Indemnités pour frais de toilette . . . . .	1,200		
	d) Indemnités aux secrétaires de commissions . . . . .	700		
	e) Indemnités pour études spéciales . . . . .	2,850		
	f) Jurys d'examen . . . . .	20,810		
		Total. . . fr.	110,000	126,600
2°	Autres services :			
	a) Administrations provinciales : travaux, jurys d'examen, etc. . . . fr.	4,000		
	b) Indemnité du Secrétaire du Conseil supérieur de milice . . . . .	4,750		
	c) Indemnité du Secrétaire de la Commission centrale de Statistique . . . . .	4,800		
		Total. . . fr.	13,550	13,600
7	Secours ordinaires :			
1°	Administration centrale . . . . . fr.	18,000		
2°	Administrations provinciales . . . . .	22,500		
		Total. . . fr.	40,500	40,500
		Total du chapitre Ier. . . fr.	27,261,043	28,890,490
		DIMINUTION . fr.		

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1937. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AAWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de onleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering			
69,771	1,682,568	Overdracht.		6
		Vergoedingen voor bijzondere prestaties. Premiën :		
		Hoofdbestuur (inbegrepen de personen die vreemd zijn aan de Administratie) :	1 <sup>e</sup>	
		a) Kabinetvergoedingen . . . . . fr. 80,640		
		b) Vergoedingen voor overwerk . . . . . 3,800		
		c) Toiletsvergoedingen . . . . . 1,200		
		d) Vergoedingen aan de secretarissen der commissies. . . . . 700		
		e) Vergoedingen voor speciale studies . . . . . 2,850		
		f) Examenjury's . . . . . 20,810		
	16,600	Totaal. . . . . fr. 110,000		
		Andere diensten :	2 <sup>e</sup>	
		a) Provinciale besturen : werken, examenjury's, enz. . . . . 4,000		
		b) Vergoeding van den Secretaris van den Hoogere militieraad . . . . . 4,750		
		c) Vergoeding van den Secretaris van de Centrale Commissie voor de Statistiek . . . . . 4,800		
	50	Totaal. . . . . fr. 13,550		
		Gewone hulpverleningen :	7	
		Hoofdbestuur . . . . . fr. 18,000	4 <sup>e</sup>	
		Provinciale besturen . . . . . 22,500	2 <sup>e</sup>	
		Totaal. . . . . fr. 40,500		
69,771	1,699,218	Totaal van hoofdstuk I.		
1,629,447		VERMINDERING.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1937.**  
**DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1937	Crédits alloués pour l'exercice 1936		
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1937	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1936		
CHAPITRE II.						
DÉPENSES DE MATÉRIEL.						
8		Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :				
1°	Hôtel ministériel . . . . .		65,000	65,000		
2°	Administration centrale . . . . .		113,000	125,000		
3°	Administrations provinciales :					
	Province d'Anvers . . . . .	fr.	59,000			
	Province de Brabant . . . . .		62,000			
	Province de la Flandre Occidentale . . . . .		66,550			
	Province de la Flandre Orientale . . . . .		73,500			
	Province de Hainaut . . . . .		45,000			
	Province de Liège . . . . .		74,500			
	Province de Limbourg . . . . .		69,200			
	Province de Luxembourg . . . . .		75,000			
	Province de Namur . . . . .		38,500			
		Total. . . . . fr.	563,250	557,450		
4°	Bibliothèque de la Commission centrale de Statistique . . . . .		625	525		
"	Affaires électorales ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .		"	4,000		
9	Achat et réparation de matériel. Mobilier : entretien et fournitures. Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphone intérieure, etc. Menues dépenses de même nature :					
1°	Hôtel ministériel ( <i>y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle ou l'indemnité forfaitaire en cas de non-utilisation d'une voiture automobile de l'Etat</i> ) . . . . .		65,000	50,000		
2°	Administration centrale . . . . .		176,800	95,000		
		A reporter. . . . . fr.	983,675	896,975		

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1937. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontsleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.			
HOOFDSTUK II.				
UITGAVEN VOOR MATERIEEL.				
		Verlichting, verwarming, waterdienst, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belastingen, cijzzen en andere uitgaven van zelfden aard:		8
		Ministerieel hotel . . . . .		1°
12,000		Hoofdbestuur . . . . .		2°
		Provinciale besturen:		3°
		Provincie Antwerpen . . . . .	fr. 59,000	
		Provincie Brabant . . . . .	62,000	
		Provincie West-Vlaanderen . . . . .	66,550	
		Provincie Oost-Vlaanderen . . . . .	73,500	
		Provincie Henegouw . . . . .	45,000	
		Provincie Luik . . . . .	74,500	
		Provincie Limburg . . . . .	69,200	
		Provincie Luxemburg . . . . .	75,000	
		Provincie Namen . . . . .	38,500	
5,800			Totaal. fr. 563,250	
100		Bibliotheek van de Centrale Commissie voor de Statistiek . . . . .		4°
	4,000	Verkiezingszaken ( <i>ter herinnering</i> ) . . . . .		»
		Aankoop en herstelling van materieel. Meubelen: onderhoud en leveringen. Werken tot onderhoud der lokalen, der verwarmings-, verlichtings-, huistelefooninstallaties, enz. Geringe uitgaven van zelfden aard:		9
15,000		Ministerieel hotel ( <i>inbegrepen de grote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig of de forfaitaire vergoeding in geval de staatsauto niet gebruikt wordt</i> ). . . . .		1°
81,800		Hoofdbestuur . . . . .		2°
102,700	16,000	Over te dragen		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1937.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Libéra- des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1937		Crédits alloués pour l'exercice 1936
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1937	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1936	
9		Report. . . fr.	983,075	896,975	
	3º Administrations provinciales :				
	Province d'Anvers . . . . .	fr. 28,500			
	Province de Brabant . . . . .	56,000			
	Province de la Flandre Occidentale . . . . .	49,500			
	Province de la Flandre Orientale . . . . .	60,000			
	Province de Hainaut . . . . .	25,000			
	Province de Liège . . . . .	44,000			
	Province de Limbourg . . . . .	22,000			
	Province de Luxembourg . . . . .	38,000			
	Province de Namur . . . . .	22,000			
		Total. . . fr.	345,000	303,500	
	» Office central de Statistique ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .				100,000
	» Recensement* général de la population ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .				81,400
	4º Autres services . . . . .			1,000	1,000
40	Fournitures de bureau à l'intervention de l'Office central des Imprimés :				
	4º Administration centrale . . . . .			67,500	61,600
	2º Administrations provinciales :				
	Province d'Anvers . . . . .	fr. 3,150			
	Province de Brabant . . . . .	6,300			
	Province de la Flandre Occidentale . . . . .	3,960			
	Province de la Flandre Orientale . . . . .	3,600			
	Province de Hainaut . . . . .	5,400			
	Province de Liège . . . . .	16,200			
	Province de Limbourg . . . . .	3,600			
	Province de Luxembourg . . . . .				
	Province de Namur . . . . .	3,600			
		Total. . . fr.	45,810	53,400	
	3º Office central de statistique . . . . .			35,130	9,030
	4º Milice . . . . .			58,500	65,000
	» Recensement général de la population ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .				97,750
	» Affaires électorales ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .				260,000
	A reporter. . . fr.		1,536,615	1,029,655	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1937. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VER SCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	LITERA VAN DE ONTLEDING.	NUMMER VAN DE ARTIKelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Verminderung			
102,700	16,000	Overdracht.		9
		Provinciale besturen :		3°
		Provincie Antwerpen . . . . . fr. 28,500		
		Provincie Brabant . . . . . 56,000		
		Provincie West-Vlaanderen . . . . . 49,500		
		Provincie Oost-Vlaanderen . . . . . 60,000		
		Provincie Henegouw . . . . . 25,000		
		Provincie Luik . . . . . 44,000		
		Provincie Limburg . . . . . 22,000		
		Provincie Luxemburg . . . . . 38,000		
		Provincie Namen . . . . . 22,000		
41,500	"		Totaal. . . . . fr. 345,000	
"	100,000	Centrale Dienst voor de Statistiek ( <i>ter herinnering</i> ) . . . . .		"
"	81,400	Algemeene volkstelling ( <i>ter herinnering</i> ) . . . . .		"
"	"	Andere diensten. . . . .		4°
		Kantoorleveringen gedaan door tusschenkomst van het Middelambt voor Drukwerk :		40
5,900	"	Hoofdbestuur . . . . .		1°
		Provinciale besturen :		2°
		Provincie Antwerpen . . . . . fr. 3,150		
		Provincie Brabant . . . . . 6,300		
		Provincie West-Vlaanderen . . . . . 3,960		
		Provincie Oost-Vlaanderen . . . . . 3,600		
		Provincie Henegouw . . . . . 5,400		
		Provincie Luik . . . . . 16,200		
		Provincie Limburg . . . . . 3,600		
		Provincie Luxemburg . . . . . "		
		Provincie Namen . . . . . 3,600		
"	7,500		Totaal. . . . . fr. 45,810	
26,100	"	Centrale Dienst voor de statistiek . . . . .		3°
"	6,500	Militie. . . . .		4°
"	97,750	Algemeene volkstelling ( <i>ter herinnering</i> ) . . . . .		"
"	260,000	Verkiezingszaken ( <i>ter herinnering</i> ) . . . . .		"
176,200	560,240	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1937.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéralement des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1937	Crédits alloués pour l'exercice 1936
		Report. . . fr.	1,536,615	1,929,655
11		Autres fournitures de bureau. Impressions. Achat d'ouvrages. Reliures. Abonnements aux journaux. Autres dépenses de même nature:		
1º	Administration centrale . . . . .	fr. 69,500	71,000	
2º	Bibliothèque de la Commission centrale de Statistique . . . . .	fr. 14,100	11,875	
3º	Administrations provinciales:			
	Province d'Anvers . . . . .	fr. 33,000		
	Province de Brabant . . . . .	fr. 26,000		
	Province de la Flandre Occidentale . . . . .	fr. 27,500		
	Province de la Flandre Orientale . . . . .	fr. 45,000		
	Province de Hainaut . . . . .	fr. 20,000		
	Province de Liège . . . . .	fr. 33,500		
	Province de Limbourg . . . . .	fr. 25,500		
	Province de Luxembourg . . . . .	fr. 21,000		
	Province de Namur . . . . .	fr. 20,900		
		Total. . . fr.	252,400	265,900
4º	Affaires électorales . . . . .	fr. 2,000	10,500	
5º	Milice . . . . .	fr. 2,500	3,400	
6º	Décorations civiques ( <i>y compris les dépenses d'autre nature</i> ) . . . . .	fr. 15,000	15,000	
"	Recensement général de la population ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	fr. " 3,400		
7º	Frais d'organisation des examens ( <i>y compris les dépenses de matériel de toute nature</i> ). . . . .	fr. 13,000	13,000	
8º	Autres services . . . . .	fr. 1,000	1,000	
12	Frais de représentation des gouverneurs de province et des adjoints au commissaire de l'arrondissement de Verviers . . . . .	fr. 86,000	76,000	
13	1º Indemnités forfaitaires des gouverneurs de province . . . . .	fr. 341,000	341,000	
	2º Frais d'usage d'une voiture automobile . . . . .	fr. 216,000	"	
14	1º Frais de bureau et abonnements téléphoniques des commissaires d'arrondissement. . . . .	fr. 330,000	330,000	
	2º Frais de bureau des receveurs communaux régionaux ( <i>à louer soit aux commissaires d'arrondissement, soit aux receveurs régionaux n'exerçant pas leurs fonctions au siège du commissariat</i> ). . . . .	fr. 225,000	225,000	
		A reporter. . . fr.	3,104,115	3,200,730

**BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1937. — ONTLEDING.**

<b>DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN</b>		<b>AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN</b>	<b>Litera van de onleding,</b>	<b>Nummer van de artikelen.</b>
<b>Augmentation. — Vermeerdering.</b>	<b>Diminution. — Vermindering.</b>			
176,200	569,240	Overdracht.		
		Andere kantoorleveringen. Drukwerk. Aankoop van boeken. Inbinding. Abonnementen op dagbladen. Andere uitgaven vanzelfden aard:		11
	1,500	Hoofdbestuur . . . . .		1º
2,225		Bibliotheek van de Centrale Commissie voor de Statistiek . . . . .		2º
		Provinciale besturen :		3º
		Provincie Antwerpen . . . . . fr. 33,000		
		Provincie Brabant . . . . . 26,000		
		Provincie West-Vlaanderen . . . . . 27,500		
		Provincie Oost-Vlaanderen . . . . . 45,000		
		Provincie Henegouw . . . . . 20,000		
		Provincie Luik . . . . . 33,500		
		Provincie Limburg . . . . . 25,500		
		Provincie Luxemburg . . . . . 21,000		
		Provincie Namen . . . . . 20,900		
	13,500	Totaal . . . . . fr. 252,400		
	8,500	Verkiezingszaken . . . . .		4º
	900	Militie. . . . .		5º
		Burgerlijke eersteekens ( <i>inbegrepen de uitgaven van anderen aard</i> ) . . . . .		6º
	3,400	Algemeene volkstelling ( <i>ter herinnering</i> ) . . . . .		»
		Inrichtingskosten voor examens ( <i>inbegrepen allerlei uitgaven voor materieel</i> ) . . . . .		7º
		Andere diensten. . . . .		8º
10,000		Kosten van vertoon der provinciegouverneurs en van de adjuncten bij den arrondissementscommissaris van Verviers . . . . .		12
		Forfaitaire vergoedingen der provinciegouverneurs . . . . .		1º 13
216,000		Kosten voor het gebruik van een autorijtuig . . . . .		2º
		Kantoorkosten en telefoonabonnementen voor de arrondissementscollissarissen . . . . .		1º 14
		Kantoorkosten der gewestelijke gemeenteontvangers ( <i>te verleenen, hetzij aan de arrondissementscollissarissen, hetzij aan de gewestelijke gemeenteontvangers die hun ambt niet uitoefenen ten zele van het collissariaat</i> ). . . . .		2º
404,425	597,040	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1937.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra- des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1937	Crédits alloués pour l'exercice 1936
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1937	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1936
		Report. . . fr.	3,104,115	3,296,730
45		Publications effectuées par le Département :		
	1 <sup>e</sup>	Bulletin du Ministère de l'Intérieur . . . . .	35,000	35,000
	2 <sup>e</sup>	Office central de Statistique :		
		a) Annuaire statistique . . . . . fr. 34,000		
		b) Bulletin trimestriel de Statistique . . . . . 28,000		
		c) Compte rendu du recensement de l'agriculture . . . . . 42,500		
		d) Statistique judiciaire de la Belgique . . . . . 9,660		
		e) Statistique des accidents de travail . . . . . 19,125		
		Total. . . fr.	133,285	137,225
46		Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Frais pour changement de résidence. — Frais de gestion. — Frais de bureau. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :		
	1 <sup>e</sup>	Administration centrale . . . . .	20,000	20,000
	2 <sup>e</sup>	Administrations provinciales, commissariats d'arrondissement, députations permanentes:		
		a) Administrations provinciales et commissariats d'arrondissement . . . . .	148,500	173,500
		b) Députations permanentes. . . . .	76,500	76,500
	3 <sup>e</sup>	Organisation générale et inspection des services d'incendie . . . . .	108,000	45,000
	4 <sup>e</sup>	Inspection des cimetières militaires belges . . . . .	1,000	1,425
	5 <sup>e</sup>	Organismes et juridictions prévus aux chapitres VI à IX inclus de la loi sur la milice.	125,000	125,000
	6 <sup>e</sup>	Receveurs communaux régionaux . . . . .	300,000	300,000
	7 <sup>e</sup>	Autres services :		
		a) Commission centrale de Statistique . . . . . fr. 9,500		
		b) Collège d'experts en vue de la révision de certains contrats conclus avant ou pendant la guerre. — Enquêtes électorales . . . . . 1,000		
		c) Comité consultatif de contentieux administratif et d'administration générale . . . . . 3,000		
		d) Commission provinciale d'appel pour l'examen des aptitudes physiques des invalides de guerre . . . . . 1,000		
		e) Autres commissions et organismes ressortissant du Département . . . . . 5,000		
		Total. . . fr.	19,500	781,625
		A reporter. . . fr.	4,070,900	4,902,005

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1937. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.		
404,425	597,040	Overdracht.	
		Publicaties gedaan door het Departement :	15
	"	Blad van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken . . . . .	16
		Centrale Dienst voor de Statistiek :	20
		a) Statistisch Jaarboek . . . . . fr. 34,000	
		b) Driemaandelijksch Statistisch Tijdschrift . . . . . 28,000	
		c) Verslag van de landbouwtelling . . . . . 42,500	
		d) Rechterlijke Statistiek van België . . . . . 9,660	
		e) Statistiek der Arbeidsongevallen . . . . . 19,125	
	3,940	Totaal. . . . fr. 133,285	
		Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Zitpenningen. — Verplaatsingskosten. — Kosten voor standplaatsveranderingen. — Kosten van beheer. — Kantoorkosten. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van zelfden aard dekken :	16
	"	Hoofdbestuur :	10
		Provinciale besturen, arrondissementscommissariaten, bestendige deputaties :	20
	25,000	a) Provinciale besturen en arrondissementscommissariaten.	
	"	b) Bestendige deputaties.	
63,000	"	Algemeene inrichting van- en toezicht op de brandweerdiensten. . . . .	30
"	425	Toezicht over de Belgische militaire begraafplaatsen. . . . .	40
"	"	Organismen en rechtscolleges voorzien in de hoofdstukken VI tot IX inbegrepen, van de wet op de militie.	50
"	"	Gewestelijke gemeenteontvangers . . . . .	60
		Andere diensten :	70
		a) Centrale Commissie voor de Statistiek . . . . . fr. 9,500	
		b) College van deskundigen met het oog op de herziening van zekere afgesloten contracten vóór of tijdens den oorlog. — Verkiezingsonderzoeken . . . . . 1,000	
		c) Comité van advies voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur. . . . . 3,000	
		d) Provinciale beroepscommissies voor het onderzoek van den gezondheidstoestand van de oorlogsinvaliden . . . . . 1,000	
		e) Andere commissies en organismen afhangende van het Departement . . . . . 5,000	
	762,125	Totaal. . . . fr. 19,500	
467,425	1,388,530	Over te dragen.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1937.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Litéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1937	Crédits alloués pour l'exercice 1936
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1937	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1936
		Report. . . fr.	4,070,900	4,992,005
17		Billets forfaitaires. Abonnements :		
	1 <sup>o</sup>	Coût des billets forfaitaires délivrés par la Société Nationale des Chemins de fer belges . . . . . fr.	50,000	
	2 <sup>o</sup>	Coût des billets forfaitaires délivrés par la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux . . . . .	10,000	
		Total. . . fr.	60,000	60,000
18		Frais de transport des électeurs admis au parcours gratuit sur les chemins de fer . . . . .	2,000	1,530,000
19		Transport des miliciens appelés à comparaître devant les organismes et juridictions prévus aux chapitres VIII et IX de la loi sur la milice . . . . .	470,000	470,000
20		Frais de justice . . . . .	1,000	15,000
21		Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service . . . . .	535,683	645,683
		Total du Chapitre II. . . fr.	5,139,583	7,732,688
		DIMINUTION . . fr.		
		CHAPITRE III.		
		SUBSIDES ET SUBVENTIONS.		
22		Subsides conventionnels :		
	1 <sup>o</sup>	Institut international de Statistique . . . . .	5,100	5,100
	2 <sup>o</sup>	Participation de l'Etat dans les dépenses de police de la Ville de Bruxelles . . . . .	750,000	750,000
	3 <sup>o</sup>	Participation de l'Etat dans les dépenses de police occasionnées à la Ville de Bruxelles et à certaines communes de l'agglomération bruxelloise pour la surveillance des hôtels des ambassades et légations . . . . .	650,000	650,000
	4 <sup>o</sup>	Fêtes nationales : Subsidié à la Ville de Bruxelles . . . . .	2,500	2,500
	5 <sup>o</sup>	Institut international des Sciences administratives . . . . .	20,000	20,000
23		Subventions. Encouragements :		
	1 <sup>o</sup>	Fédération royale des Corps de Sapeurs-pompiers de Belgique . . . . .	2,000	1,700
	2 <sup>o</sup>	Concours national de tir à l'arme de guerre (coupe de Wimbledon). Prix et frais divers. . . . .	5,000	»
		Total du Chapitre III. . . fr.	1,434,600	1,429,300
		AUGMENTATION. . fr.		

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1937. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de onleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering			
467,425	1,388,530	Overdracht.		47
		Dienstreisbiljetten. Abonnementen :		
		Kostprijs der door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen afgeleverde dienstreisbiljetten . . . . . fr. 50,000	1º	
		Kostprijs der door de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen afgeleverde dienstreisbiljetten. . . . . 10,000	2º	
		Totaal. . . . . fr. 60,000		
	1,548,000	Kosten van het vervoer der kiezers die kosteloos per spoor mogen reizen . . . . .		18
	"	Reiskosten van de militieplichtigen geroept om te verschijnen voor de organismen en rechtscolleges voorzien in de hoofdstukken VIII en IX van de wet op de milie.		19
"	14,000	Gerechtskosten . . . . .		20
"	120,000	Vergoeding te betalen aan het Bestuur van Posterijen voor het vervoer van dienststukken.		21
467,425	3,070,530	Totaal van Hoofdstuk II.		
	2,603,105	VERMINDERING.		
		HOOFDSTUK III.		
		SUBSIDIËN EN TEGEMOETKOMINGEN.		
		Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën :		22
"	"	Internationaal Instituut voor Statistiek . . . . .	1º	
"	"	Aandeel van den Staat in de politieuitgaven der Stad Brussel . . . . .	2º	
"	"	Aandeel van den Staat in de politieuitgaven van de Stad Brussel en van sommige gemeenten uit de Brusselsche agglomeratie voor de bewaking van de ambassade- en legatiegebouwen.	3º	
"	"	Nationale feesten : Subsidie aan de Stad Brussel . . . . .	4º	
"	"	Internationaal Instituut van Bestuurlijke wetenschappen . . . . .	5º	
		Tegemoetkomingen. Aanmoedigingen :		23
300	"	Koninklijke Vereeniging der Brandweerkorpsen van België . . . . .	1º	
5,000	"	Nationale schietwedstrijd met het oorlogswapen (Wimbledonbeker). Prijzen en verschillende onkosten . . . . .	2º	
5,300	"	Totaal van Hoofdstuk III.		
	5,300	VERMEERDERING.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1937  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles. Lijstnr. des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1937		Crédits alloués pour l'exercice 1936	
		Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1937	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1936		
	<b>CHAPITRE IV.</b>				
	<b>DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE.</b>				
24	Oeuvre nationale des Invalides de la guerre:				
1°	Dépenses de personnel . . . . .	fr. 2,187,501			
2°	Autres dépenses . . . . .	21,737,967			
	Total. . . . . fr.	23,925,558	21,864,143		
	Total du chapitre IV. . . . . fr.	23,925,558	21,864,143		
	AUGMENTATION. . . . . fr.				
	<b>CHAPITRE V.</b>				
	<b>SECOURS.</b>				
25	Secours alloués à défaut de pension ou pour insuffisance de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés et agents salariés, à leur veuve ou aux membres de leurs familles, dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse.		18,000	23,300	
26	Secours aux veuves et aux descendants nécessiteux en ligne directe à la première génération de décorés de la Croix de fer, de blessés de septembre, de décorés de la Croix commémorative de 1830 et de combattants de 1830		10,400	10,400	
27	Indemnité annuelle accordée à un agent victime d'un accident survenu dans l'exercice de ses fonctions		950	950	
28	Intervention de l'Etat pour pensions et secours en faveur de la Caisse nationale d'entraide des sapeurs-pompiers		4,000	4,000	
	Total du Chapitre V. . . . . fr.	33,350	38,650		
	DIMINUTION. . . . . fr.				
	<b>CHAPITRE VI.</b>				
	<b>TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.</b>				
29	Entretien des tombes des militaires belges et des non-combattants morts pour la Patrie. — Entretien de la flamme du souvenir au Soldat Inconnu		310,000	310,000	
	Total du Chapitre VI. . . . . fr.	310,000	310,000		

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1937. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijera van de onleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Verminderung			
		<b>HOOFDSTUK IV.</b>		
		<b>UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZE RECHTSBIJSTAND, ARMENZORG EN VOLKSGEZONDHEID.</b>		
		Nationaal werk der oorlogsinvaliden :		
		Uitgaven voor personeel . . . . .	fr. 2,187,591	4°
		Andere uitgaven . . . . .	21,737,967	9°
2,061,415	»	Totaal. . . . .	fr. 23,925,558	
2,061,415	»	Totaal van Hoofdstuk IV.		
2,061,415		VERMEERDERING.		
		<b>HOOFDSTUK V.</b>		
		<b>HULPGELDEN.</b>		
		Tegemoetkoming, bij geenis van pensioen of bij ontoereikend pensioen, aan gewezen ambtenaren en loontrekende bedienden, aan hun weduwe of verwant(en) wier steun zij waren, wanneer deze in moeilijke omstandigheden verkeeren.		25
“	5,300			
”	”	Uitkeerlingen aan de weduwen en aan de behoeftige afstammelingen in rechte linie en in het eerste geslacht der houders van het IJzeren Kruis, der gewonden van September, der houders van het Herinneringskruis 1830 en der strijdiers van 1830.		26
”	”	Jaarlijksche vergoeding aan een slachtoffer van een ongeval bij de uitoefening van zijn dienst.		27
”	”	Staatsaandeel voor pensioenen en hulpgelden in de Nationale Kas van onderlinge hulpverlening der Brandweergasten.		28
”	5,300	Totaal van Hoofdstuk V.		
5,300		VERMINDERING.		
		<b>HOOFDSTUK VI.</b>		
		<b>WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN.</b>		
		Onderhoud van de graven der voor het Vaderland gestorven Belgische militairen en niet-strijders. — Onderhoud der herinneringsvlam op het graf van den Onbekenden Soldaat.		29
”	”			
”	”	Totaal van Hoofdstuk VI.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1937.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Litéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1937	Crédits alloués pour l'exercice 1936		
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1937	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1936		
CHAPITRE VII.						
DÉPENSES DIVERSES.						
30		Frais de célébration des fêtes et cérémonies officielles . . . . . fr.	50,000	17,000		
31		Dépenses imprévues non libellées au Budget . . . . .	5,000	5,000		
32		Mesures diverses de protection de la population . . . . .	100,000	100,000		
33		Paiement des coupons de chemins de fer accordés gratuitement aux familles pour aller visiter les tombes des militaires morts pendant la guerre . . . . .	90,000	90,000		
34		Frais de fonctionnement du Commissariat général de la protection aérienne passive . . . . .	770,000	»		
Total du Chapitre VII. . . . .			1,015,000	212,000		
AUGMENTATION. . . . . fr.						
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.						
CHAPITRE VIII.						
SERVICES DIVERS.						
35		Impression dans le <i>Bulletin de la Commission centrale de Statistique</i> du mouvement de la population et de l'état civil pour la période 1920-1930 ( <i>charge temporaire</i> ) . . . . .	15,700	17,000		
36		Aménagement de l'hôtel provincial de Bruges ( <i>charge temporaire</i> ) . . . . .	30,000	105,000		
37		Aménagement de l'hôtel provincial d'Arlon ( <i>charge temporaire</i> ) . . . . .	40,000	40,000		
(1)		Gouvernement provincial de la Flandre orientale : travaux extraordinaires d'entretien et renouvellement des parties de mobilier et de matériel ( <i>charge temporaire</i> ) ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	»	50,000		
38		Gouvernement provincial du Limbourg : réparations et renouvellement de parties de mobilier de l'hôtel ( <i>charge temporaire</i> ) . . . . .	50,000	15,000		
(2)		Gouvernement provincial de Liège : acquisition de matériel et renouvellement de mobilier ( <i>charge temporaire</i> ) ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	»	35,000		
(3)		Somme qui sera affectée à la constitution d'un fonds spécial à répartir entre les communes des cantons d'Eupen, de Malmédy et de Saint-Vith ( <i>charge temporaire</i> ) ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	»	1,299,180		
39		Gouvernement provincial du Brabant : réparations et renouvellement de parties de mobilier de l'hôtel ( <i>charge temporaire</i> ) . . . . .	20,000	40,000		
40		Frais de déménagement et d'installation des bureaux de l'Office central de Statistique ( <i>charge temporaire</i> ) . . . . .	30,000	»		
Total du Chapitre VIII. . . . .			191,700	1,601,180		
DIMINUTION. . . . . fr.						

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1937. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontsleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Verminderung.			
		HOOFDSTUK VII.		
		VERSCHILLENDENDE UITGAVEN.		
33,000	"	Kosten van de officiële feesten en ceremoniën . . . . .		30
"	"	Onvoorzien uitgaven niet in de Begroting vermeld . . . . .		31
"	"	Verschillende maatregelen ter bescherming van de bevolking. . . . .		32
"	"	Betaling van de spoorbiljetten die kosteloos aan de gezinnen uitgereikt worden voor bezoeken aan graven van tijdens den oorlog gestorven Belgische militairen . . . . .		33
770,000	"	Kosten betreffende de werkzaamheden van het Algemeen Commissariaat voor passieve luchtbescherming.		34
803,000	"	Totaal van Hoofdstuk VII.		
803,000		VERMEERDERING.		
		TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.		
		HOOFDSTUK VIII.		
		VERSCHILLENDENDE DIENSTEN.		
"	1,300	Afdrukken in het <i>Blad der Centrale Commissie voor de Statistiek</i> , van den loop van de bevolking en den burgerlijken stand voor het tijdvak 1920-1930 ( <i>tijdelijke last</i> ). . . . .		35
"	75,000	In orde brengen van het provinciaal hotel van Brugge ( <i>tijdelijke last</i> ) . . . . .		36
"	"	In orde brengen van het provinciaal hotel van Aarlen ( <i>tijdelijke last</i> ) . . . . .		37
"	50,000	Provinciebestuur van Oost-Vlaanderen : buitengewone werken van onderhoud en vernieuwing van gedeelten van het mobilair en het materieel ( <i>tijdelijke last</i> ) ( <i>ter herinnering</i> ). . . . .		(1)
35,000	"	Provinciebestuur van Limburg : herstelling en vernieuwing van gedeelten van het mobilair van het hotel ( <i>tijdelijke last</i> ). . . . .		38
"	35,000	Provinciebestuur van Luik : aankoop van materieel en vernieuwing van mobilair ( <i>tijdelijke last</i> ) ( <i>ter herinnering</i> ). . . . .		(2)
"	1,299,180	Som dienende tot het aanleggen van een speciaal fonds te verdeelen onder de gemeenten der kantons Eupen, Malmedy en Sankt-Vith ( <i>tijdelijke last</i> ) ( <i>ter herinnering</i> ). . . . .		(3)
"	14,000	Provinciebestuur van Brabant : herstelling en vernieuwing van gedeelten van het mobilair van het hotel ( <i>tijdelijke last</i> ). . . . .		39
30,000	"	Kosten van verhuizing en inrichting der bureelen van den Centralen Dienst voor de Statistiek ( <i>tijdelijke last</i> ). . . . .		40
65,000	1,474,480	Totaal van Hoofdstuk VIII.		
1,469,480		VERMINDERING.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1937.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéros des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1937.	Crédits alloués pour l'exercice 1936.	
		Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1937.	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1936.	
<b>RÉCAPITULATION</b>				
<b>PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.</b>				
I.	Dépenses de personnel . . . . .	27,261,043	28,890,490	
II.	Dépenses de matériel . . . . .	5,129,583	7,732,688	
III.	Subsides et subventions . . . . .	1,434,600	1,429,300	
IV.	Dépenses de prévoyance sociale, d'assistance judiciaire, de bienfaisance et d'hygiène. . . . .	23,925,558	21,864,143	
V.	Secours . . . . .	33,350	38,650	
VI.	Travaux et acquisitions. — Subsides pour travaux . . . . .	310,000	310,000	
VII.	Dépenses diverses . . . . .	1,015,000	212,000	
	Total des dépenses ordinaires. . . . . fr.	59,109,134	60,477,271	
<b>DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.</b>				
VIII.	Services divers . . . . .	191,700	1,631,180	
	Total du Budget du Ministère de l'Intérieur . . . . . fr.	59,300,834	62,078,451	
	DIMINUTION. . . . . fr.			

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1937. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Nummers der hoofdstuk- ken.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution — Verminderung.		
		<b>SAMENVATTING</b>	
		<b>EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.</b>	
	1,629,447	Uitgaven voor personeel . . . . .	I.
	2,603,105	Uitgaven voor materieel . . . . .	II.
5,300		Subsidien en tegemoetkomingen . . . . .	III.
2,031,415		Uitgaven voor sociale voorzorg, kosteloze rechtsbijstand, armenzorg en volksgezondheid . . . . .	IV.
	5,000	Hulpgelden . . . . .	V.
		Werken en aankopen. — Toelagen voor werken . . . . .	VI.
803,000		Verschillende uitgaven . . . . .	VII.
2,869,715	6,237,832	Totaal der gewone uitgaven . . . . .	
		<b>TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.</b>	
	1,409,480	Verschillende diensten . . . . .	VIII.
2,869,715	5,647,332	Totaal van de Begroting van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken . . . . .	
	2,777,617	VERMINDERING . . . . .	

## NOTES JUSTIFICATIVES.

## CHAPITRE I

## DÉPENSES DE PERSONNEL

La comparaison entre les crédits alloués pour l'exercice 1936 et ceux sollicités pour l'exercice 1937 fait apparaître à ce chapitre une diminution de . . . . . fr. 1,629,447

Toutefois, par suite de la non-inscription au présent budget, des crédits destinés à couvrir la participation des agents à la constitution des pensions des Veuves et des Orphelins, le montant des dépenses de personnel est en réduction de . . . . . fr. 1,464,121

En réalité, les dépenses de ce chapitre accusent donc pour 1937 une diminution de fr. 165,326

Cette diminution est cependant fictive.

En effet, le transfert de l'Administration de l'Hygiène au Ministère de la Santé Publique a eu pour conséquence de réduire les crédits de personnel qui figuraient en 1936 sous les articles 2<sup>1</sup>, 2<sup>2</sup>, 3<sup>1</sup> et 4 d'une somme de 1,082,910 francs.

De sorte que la situation réelle présente une augmentation de 1,082,910 — 165,326 = 917,584.

Celle-ci s'explique comme suit :

1<sup>o</sup> Le calcul des rémunérations du personnel pour l'année 1937 sur la base de 97,5 % contre 95 % en 1936, entraîne une augmentation de dépenses de 604,254 francs.

2<sup>o</sup> L'excédent se justifie par :

- a) le relèvement du traitement du Ministre (art. 1, 1<sup>o</sup>);
- b) les modifications du cadre du personnel, approuvées par le Conseil des Ministres en sa séance du 29 mars 1936 (art. 2, 1<sup>o</sup>);
- c) le renforcement du cadre des nettoyeuses et le recrutement en 1936 de 3 commis aux écritures temporaires (art. 3, 1<sup>o</sup>);
- d) la mise en disponibilité de certains agents des administrations provinciales (art. 4, 2<sup>o</sup>);
- e) l'augmentation des honoraires des médecins chargés d'examiner les agents de l'Etat (art. 5, 2<sup>o</sup>).

\*\*

D'autre part, disparaissent en 1937 :

- a) le crédit de l'art. 2, 2<sup>o</sup> de 1936 qui est compris en 1937 dans l'art. 2, 1<sup>o</sup>;
- b) celui de l'art. 2, 7<sup>o</sup> de 1936 qui est transféré à concurrence de 4,800 francs à l'art. 6, 2<sup>o</sup> de 1937, et pour le surplus, au budget du Ministère de la Santé publique;
- c) ceux des art. 2, 8<sup>o</sup> et 3, 5<sup>o</sup> de 1936, le service du recensement général de la population ayant terminé ses travaux.

A signaler, une diminution de 16,600 francs à l'art. 6, 1<sup>o</sup>.

## VERANTWOORDING.

## HOOFDSTUK I

## UITGAVEN VOOR PERSONEEL

De vergelijking tusschen de voor dienstjaar 1936 toegekende en de voor dienstjaar 1937 aan gevraagde kredieten wijst voor dit hoofdstuk op een vermindering van . . . . . fr. 1,629,447

Edoch, ten gevolge van het niet-opnemen, in deze Begroting, van de kredieten bestemd om de deelname van het personeel in de samenstelling van de weduwen- en weezenpensioenen te dekken, is het bedrag van de personeelsuitgaven verminderd met . . . . . fr. 1,464,121

In werkelijkheid wijzen de uitgaven van dit hoofdstuk dus voor 1937 op een vermindering van . . . . . fr. 165,326

Deze vermindering is enkel in schijn :

Inderdaad, het overbrengen van het Bestuur der Volksgezondheid naar het Ministerie van Volksgezondheid, heeft voor gevolg gehad de kredieten voor personeel, die in 1936 onder de artikelen 2<sup>1</sup>, 2<sup>2</sup>, 3<sup>1</sup> en 4 voorkwamen, met een som van 1,082,910 frank te verlagen.

Zoodat wij in werkelijkheid voor een verhoging staan van 1,082,910 — 165,326 = 917,584 frank.

Dit wordt uitgelegd als volgt :

1<sup>o</sup> De berekening van de personeelsbezoldigingen voor het jaar 1937 op grondslag van 97,5 t. h. tegen 95 t. h. in 1936 brengt een uitgavenvermeerdering van 604,254 fr. mede.

2<sup>o</sup> Het overige wordt gerechtvaardigd door :

- a) de weddeverhooging van den Minister (art. 1, 1<sup>o</sup>);
- b) de wijzigingen aan het personeelskader, goedgekeurd door den Ministerraad in zijn vergadering van 29 Maart 1936 (art. 2, 1<sup>o</sup>);
- c) het versterken van het kader der schoonmaaksters en het aanwerven in 1936 van 3 tijdelijke schrijvers (art. 3, 1<sup>o</sup>);
- d) het in beschikbaarheid stellen van zekere agenten der provinciale besturen (art. 4, 2<sup>o</sup>);
- e) de verhoging van de honoraria der geneesheeren die het Staatspersoneel moeten onderzoeken (art. 5, 2<sup>o</sup>).

\*\*

Anderzijds, vallen weg in 1937 :

- a) Het krediet onder artikel 2, 2<sup>o</sup> van 1936, dat begrepen is in artikel 2, 1<sup>o</sup> van 1937;
- b) Dat onder artikel 2, 7<sup>o</sup> van 1936, hetwelk tot een beloop van 4,800 frank op artikel 6, 2<sup>o</sup> van 1937 overgeschreven is, en voor het overige op de Begroting van het Ministerie van Volksgezondheid;
- c) Deze onder artikel 2, 8<sup>o</sup> en 3, 5<sup>o</sup> van 1936, aangezien de dienst der volkstelling zijn werk geëindigd heeft.

Aan te slippen, eene vermindering van 16,600 frank onder artikel 6, 1<sup>o</sup>.

## CHAPITRE II

## DÉPENSES DE MATERIEL

Crédits alloués en 1936 . . . . .	fr. 7,732,688
Crédits sollicités pour 1937 . . . . .	fr. 5,129,583
soit une diminution de . . . . .	fr. 2,603,105

Cette diminution est due en majeure partie à l'absence d'élections générales en 1937.

De ce chef, les crédits repris aux articles 8, 6<sup>e</sup>, 10, 7<sup>e</sup>, 11, 4<sup>e</sup>, 16, 10<sup>e</sup>, 18 et 20 de 1936, ont été réduits respectivement de 4,000, 260,000, 8,500, 760,000, 1,548,000 et 14,000 francs, soit pour l'ensemble 2,594,500 francs.

Les autres diminutions sont :

12,000 à l'article 8, 2<sup>e</sup>, somme transférée au Ministère de la Santé publique.

100,000 francs à l'article 9, 4<sup>e</sup> de 1936. Le crédit de cet article est transféré en 1937 à l'article 9, 2<sup>e</sup>.

81,400 francs à l'article 9, 6<sup>e</sup> de 1936, qui disparaît en 1937, le Recensement général de la population étant terminé.

7,590 francs à l'article 10 2<sup>e</sup>, le chiffre prévu en 1937 paraissant suffisant.

6,500 francs à l'article 10, 4<sup>e</sup>; le chiffre prévu en 1937 est suffisant.

97,750 francs à l'article 10, 5<sup>e</sup> de 1936, qui disparaît en 1937.

1,500 francs à l'article 11, 1<sup>e</sup>, transférés au budget du Ministère de la Santé publique.

13,500 francs à l'article 11, 3<sup>e</sup>. Le crédit prévu est suffisant pour couvrir les dépenses de 1937.

900 francs à l'article 11, 5<sup>e</sup>, le crédit prévu paraissant suffisant.

3,400 francs à l'article 11, 7<sup>e</sup> de 1936 qui disparaît en 1937.

3,940 francs à l'article 15, 2<sup>e</sup>; crédit suffisant.

425 francs à l'article 16, 4<sup>e</sup>. Le crédit prévu est suffisant.

25,000 francs à l'article 16, 2<sup>e</sup>; crédit suffisant.

2,125 francs à l'art. 16, 10<sup>e</sup> de 1936 par suite de la fin des travaux du recensement de la population.

120,000 francs à l'article 21. Cette somme représente la quote-part de l'administration de l'Hygiène dans les frais de transport des correspondances de service. Cette somme a été transférée au budget du Ministère de la Santé publique.

Les augmentations constatées à ce chapitre sont :

1<sup>e</sup> 5,800 francs à l'article 8, 3<sup>e</sup> nécessaires pour faire face aux besoins des services.

2<sup>e</sup> 100 francs à l'article 8, 4<sup>e</sup> pour les mêmes motifs que sous le 1<sup>e</sup>.

3<sup>e</sup> 15,000 francs à l'article 9, 1<sup>e</sup>. Cette augmentation doit couvrir certains frais d'aménagement de l'hôtel occasionnés par les transformations qui ont dû y être apportées.

4<sup>e</sup> 81,800 francs à l'article 9, 2<sup>e</sup>. Cette somme représente les crédits destinés à l'Office central de statistique, qui figurait en 1936 à l'article 9, 4<sup>e</sup> du budget.

5<sup>e</sup> 41,500 francs à l'article 9, 3<sup>e</sup>. Les faits acquis et les nécessités des services nécessitent un crédit tel qu'il a été fixé pour 1937.

6<sup>e</sup> 5,900 francs à l'article 10, 1<sup>e</sup>. La disparition des services du recensement de la population met à charge de l'administration centrale certaines dépenses qui auparavant étaient supportées par les crédits de ce service.

## HOOFDSTUK II

## UITGAVEN VOOR MATERIEEL

Kredieten in 1936 toegekend . . . . .	fr. 7,732,688
Kredieten voor 1937 gevraagd . . . . .	5,129,583

Hetzij een vermindering van . . . . . fr. 2,603,105

Deze vermindering ligt grootendeels hieraan dat in 1937 geen algemene verkiezingen gehouden worden.

Deswege werden de kredieten van de artikelen 8 6<sup>e</sup>, 10 7<sup>e</sup>, 11 4<sup>e</sup>, 16 10<sup>e</sup>, 18 en 20 van 1936, respectievelijk met 4,000, 260,000, 8,500, 760,000, 1,548,000 en 14,000 frank verminderd, of in totaal met 2,594,500 frank.

De andere verminderingen zijn :

12,000 op artikel 8 2<sup>e</sup>, som die op de Begroting van het Ministerie van Volksgezondheid overgeschreven is.

100,000 frank op artikel 9 4<sup>e</sup>, van 1936. Het krediet van dit artikel wordt in 1937 op artikel 9 2<sup>e</sup> overgeschreven.

81,400 frank op artikel 9 6<sup>e</sup> van 1936 dat in 1937 wegvalt, aangezien de Algemeene Volkstelling geëindigd is.

7,590 frank op artikel 10 2<sup>e</sup>: het cijfer in 1937 uitgetrokken, blijkt voldoende.

6,500 frank op artikel 10 4<sup>e</sup>; het cijfer in 1937 voorzien is voldoende.

97,750 frank op artikel 10 5<sup>e</sup> van 1936, dat in 1937 wegvalt.

1,500 frank op artikel 11 1<sup>e</sup>, overgeschreven op de Begroting van het Ministerie van Volksgezondheid.

13,500 frank op artikel 11 3<sup>e</sup>. Het uitgetrokken krediet is voldoende voor de uitgaven van 1937.

900 frank op artikel 11 5<sup>e</sup>: het uitgetrokken krediet blijkt voldoende.

3,400 frank op artikel 11 7<sup>e</sup> van 1936 dat in 1937 wegvalt.

3,940 frank op artikel 15 2<sup>e</sup>; voldoende krediet.

425 frank op artikel 16 4<sup>e</sup>: het uitgetrokken krediet is voldoende.

25,000 frank op artikel 16 2<sup>e</sup>; voldoende krediet.

2,125 frank op artikel 16 10<sup>e</sup> van 1936: het werk van de Volkstelling is geëindigd.

120,000 frank op artikel 21. Deze som is het aandeel van het Bestuur der Volksgezondheid in de kosten voor het vervoer der dienstcorrespondentie. Deze som werd op de Begroting van het Ministerie van Volksgezondheid overgebracht.

De verhogingen welke onder dit hoofdstuk voorkomen, zijn :

1<sup>e</sup> 5,800 frank op artikel 8 3<sup>e</sup>, noodig voor de dienstnoodwendigheden.

2<sup>e</sup> 100 frank op artikel 8 4<sup>e</sup>, om dezelfde reden als sub. 1<sup>e</sup>.

3<sup>e</sup> 15,000 frank op artikel 9 1<sup>e</sup>. Deze vermeerdering moet zekere kosten dekken veroorzaakt door het in orde brengen van het hotel, waar er veranderingen moeten aanbrengt worden.

4<sup>e</sup> 81,800 frank op artikel 9 2<sup>e</sup>. Deze som stelt de kredieten voor bestemd voor den Centralen dienst voor de Statistiek en die in 1936 op artikel 9 4<sup>e</sup> van de Begroting voorkwamen.

5<sup>e</sup> 41,500 frank op artikel 9 3<sup>e</sup>. Wegens de bestaande feiten en de dienstnoodwendigheden is een krediet noodig zoals voor 1937 bepaald.

6<sup>e</sup> 5,900 frank op artikel 10 1<sup>e</sup>. Aangezien de diensten der Volkstelling niet meer bestaan, vallen sommige uitgaven, welke vroeger op de kredieten van bewusten dienst uitgetrokken werden, thans ten laste van het hoofdbestuur.

7<sup>e</sup> 26,100 à l'article 10, 3<sup>e</sup>. Cette somme est nécessaire pour assurer la publication des derniers résultats du recensement de la population.

8<sup>e</sup> 2,225 francs à l'article 11, 2<sup>e</sup>. Cette augmentation est due à l'augmentation du prix des livres étrangers par suite de la dévaluation de notre monnaie.

9<sup>e</sup> 10,000 francs à l'article 12. Cette augmentation est la conséquence de l'exonération de toute retenue sur l'indemnité de frais de représentation accordée aux adjoints du Commissaire de l'arrondissement de Verviers.

10<sup>e</sup> 216,000 francs à l'article 13, 2<sup>e</sup>, nécessaires pour payer à chacun des gouverneurs de province une indemnité forfaitaire de 24,000 francs pour les dédommager des frais résultant de l'usage de leur auto personnelle.

11<sup>e</sup> 63,000 francs à l'article 16, 3<sup>e</sup>. Cet article a dû être augmenté dans de notables proportions; il doit permettre de payer, outre les frais d'inspection des corps de sapeurs-pompiers, les frais de bureau à allouer aux inspecteurs et les dépenses à résulter de l'organisation des cours professionnels pour officiers et candidats officiers sapeurs-pompiers.

### CHAPITRE III

#### SUBSIDES ET SUBVENTIONS

Crédits alloués pour 1936 . . . . .	fr. 1,429,300
Crédits sollicités pour 1937 . . . . .	1,434,600

soit une augmentation de . . . . . fr. 5,300 résultant : 1<sup>e</sup> à concurrence d'une somme de 300 francs, du fait de la fixation du subside à la Fédération des corps de sapeurs-pompiers de Belgique à la somme de 2,000 francs, comme pour les années 1935 et antérieures;

2<sup>e</sup> à concurrence de 5,000 francs du fait du rétablissement du concours national à l'arme de guerre (Coupe de Wimbledon).

### CHAPITRE IV

#### DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, ETC.

Crédits alloués pour 1936 . . . . .	fr. 21,864,143
Crédits sollicités pour 1937 . . . . .	23,925,558
soit une augmentation de . . . . .	fr. 2,061,415

Cette augmentation est due à l'accord intervenu entre l'O. N. I. G. et la Fédération médicale belge, accord consérnant une augmentation de 15 % pour la médecine générale, 10 % pour les dépenses chirurgicales et 20 % pour les frais de recours aux soins de médecins spécialistes.

Les frais pharmaceutiques seront majorés de 5 % en 1937; les frais de cotisations aux Mutualités et les frais d'hospitalisation en Belgique seront majorés de 10 %.

Enfin, il faut prévoir une augmentation de 39 % sur les 4/7 des frais de cure en Suisse payés en 1935.

### CHAPITRE V

#### SECOURS

Crédits alloués en 1936 . . . . .	fr. 38,650
Crédits sollicités pour 1937 . . . . .	33,350

soit une diminution de . . . . . fr. 5,300 résultant de la réduction, à concurrence de cette somme, du crédit de l'article 25, somme transférée au budget du Ministère de la Santé publique.

7<sup>e</sup> 26,100 frank op artikel 10 3<sup>e</sup>. Deze som is noodig voor de bekendmaking van de laatste uitkomsten der Volksstelling.

8<sup>e</sup> 2,225 frank op artikel 11 2<sup>e</sup>. Deze verhoging ligt hieraan dat de prijs der vreemde boeken, wegens de devaluatie van onze munt, gestegen is.

9<sup>e</sup> 10,000 frank op artikel 12. Deze verhoging ontstaat wegens de vrijstelling van korting op de vergoeding wegens representatiekosten aan de adjuneten van den commissaris van het arrondissement Verviers toegekend.

10<sup>e</sup> 216,000 frank op het artikel 13 2<sup>e</sup> noodig ter betaling aan ieder der Provinciegouverneurs eener forfaitaire vergoeding van 24,000 frank om ze schadeloos te stellen voor de onkosten voortspruitende uit het gebruik van hun persoonlijk autorijtuig.

11<sup>e</sup> 63,000 frank op artikel 16 3<sup>e</sup>. Dit artikel diende verhoogd doordien het moet toelaten, benevens de inspectiekosten der brandweerkorpsen, de bureulkosten der inspecteurs zoomede de uitgaven te betalen welke voortvloeien uit het organiseren van vakcursussen voor brandweerofficieren en candidaatbrandweerofficieren.

### HOOFDSTUK III

#### SUBSIDIËN EN TEGEMOETKOMINGEN

Verleende kredieten voor 1936 . . . . .	fr. 1,429,300
Gevraagde kredieten voor 1937 . . . . .	1,434,600

Hetzij een verhoging van . . . . . fr. 5,300 voortvloeiende : 1<sup>e</sup> ten bedrage eener som van 300 frank wegens het hepalen van de loelage aan den « Bond der brandweerkorpsen van België » op de som van 2,000 frank, zooals voor de jaren 1935 en vorige;

2<sup>e</sup> ten bedrage van 5,000 frank wegens het herinrichten van den nationalen schielprijskamp met het oorlogswapen (Wimbledon-schaal).

### HOOFDSTUK IV

#### UITGAVEN VOOR MAATSCHAPPELIJKE VOORZORG, ENZ.

Verleende kredieten voor 1936 . . . . .	fr. 21,864,143
Gevraagde kredieten voor 1937 . . . . .	23,925,558
Hetzij een verhoging van . . . . .	fr. 2,061,415

Deze verhoging is het gevolg van het akkoord gesloten tusschen het N. W. O., en de Belgische Geneeskundige Federatie, welk akkoord een verhoging betekent van 15 t. h. voor de gewone geneeskunde, van 10 t. h. voor de chirurgicale uitgaven en van 20 t. h. voor de kosten wegens beroep op geneesheeren-specialisten.

De pharmaceutische kosten worden in 1937 met 5 t. h., de mutualiteitsbijdragen en de hospitalisatiekosten in België met 10 t. h. verhoogd.

Ten slotte dient op de 4/7 der in 1935 betaalde kuurkosten in Zwitserland een verhoging van 39 t. h. voorzien.

### HOOFDSTUK V.

#### HULPGELDEN

Verleende kredieten in 1936 . . . . .	fr. 38,650
Gevraagde kredieten voor 1937 . . . . .	33,350
Hetzij een vermindering van . . . . .	fr. 5,300

gevolg van de verlaging van het krediet op artikel 25, met een som van hetzelfde bedrag overgeschreven op de Begroting van het Ministerie van Volksgezondheid.

## CHAPITRE VI

## TRAVAUX ET ACQUISITIONS

Ce chapitre ne subit aucun changement.

## CHAPITRE VII

## DÉPENSES DIVERSES

Crédits alloués en 1936 . . . . .	fr. 212,000
Crédits sollicités pour 1937 . . . . .	1,015,000
soit une augmentation de : . . . . .	fr. 803,000

Cette augmentation concerne :

1° L'article 30 (33,000), et est la résultante des cérémonies supplémentaires célébrées à l'occasion des anniversaires de la mort de leurs Majestés le Roi Albert et la Reine Astrid et de l'organisation par le Département de fêtes et cérémonies en province.

2° L'article 34, Nouvelle dépense : 770,000 francs pour les frais de fonctionnement du commissariat général de la protection aérienne passive (A. R. du 27-12-35) (y compris les dépenses de personnel).

## CHAPITRE VIII

## DÉPENSES EXCEPTIONNELLES

Crédits alloués en 1936 . . . . .	fr. 1,601,180
Crédits sollicités pour 1937 . . . . .	191,700
soit une diminution de . . . . .	fr. 1,409,480

L'ensemble des articles de ce chapitre accuse d'une part une diminution de 1,474,480 francs et, d'autre part, une augmentation de 65,000 francs.

L'article 35 est en diminution de 1,300 francs. La somme prévue est suffisante pour faire face aux besoins de l'exercice 1937. Le même crédit prévu en 1936 tombera en annulation.

L'article 36 est réduit de 75,000 francs. Une dernière somme de 30,000 francs est nécessaire pour parfaire l'aménagement de l'Hôtel provincial de Bruges.

Les charges temporaires prévues aux articles 41, 43 et 45 de 1936 disparaissent en 1937 [renvois (¹) (²) et (³)].

L'article 39 est diminué de 14,000 francs. Une somme de 26,000 francs reste nécessaire pour achever la remise en état de l'Hôtel provincial du Brabant.

L'augmentation de 35,000 francs à l'article 38 doit permettre l'achèvement des réparations à effectuer à l'Hôtel provincial du Limbourg et le renouvellement du mobilier hors d'usage.

Une nouvelle charge temporaire de 30,000 francs est prévue à l'article 40 pour couvrir les frais de déménagement et d'installation des bureaux de l'Office central de statistique.

## HOOFDSTUK VI

## WERKEN EN AANKOOPEN

Dit hoofdstuk vertoont geen enkele wijziging.

## HOOFDSTUK VII

## VERSCHILLENDEN UITGAVEN

Kredieten in 1936 verleend . . . . .	fr. 212,000
Kredieten voor 1937 aangevraagd . . . . .	1,015,000
Hetzij een verhoging van . . . . .	fr. 803,000

Deze verhoging heeft betrekking op :

1° Artikel 30 (33,000), en is ontstaan wegens de bijkomende plechtigheden naar aanleiding der verjaardagen van het overlijden van HH. MM. Koning Albert en Koningin Astrid en wegens het inrichten door het Departement van feesten en plechtigheden in de provincie.

2° Artikel 34, nieuwe uitgave : 770,000 frank voor de kosten betreffende de werkzaamheden van het algemeen commissariaat voor passieve luchtbescherming (Koninklijk besluit van 27 December 1935) (inbegrepen de personeelsuitgaven).

## HOOFDSTUK VIII

## UITZONDERINGSUITGAVEN

Kredieten in 1936 verleend . . . . .	fr. 1,601,180
Kredieten voor 1937 gevraagd . . . . .	191,700
Hetzij een vermindering van . . . . .	1,409,480

In hun geheel, vertoonen de artikelen van dit hoofdstuk enerzijds een vermindering van 1,474,480 frank en anderzijds een verhoging van 65,000 frank.

Artikel 35 is met 1,300 frank verminderd. De uitgetrokken som volstaat voor de noodwendigheden van het dienstjaar 1937. Hetzelfde krediet, in 1936 uitgetrokken, zal aan de Schatkist teruggegeven worden.

Artikel 36 is met 75,000 frank verminderd. Een laatste som van 30,000 frank is noodig om de inrichting van het provinciegebouw te Brugge te voleindigen.

De tijdelijke lasten, bij de artikelen 41, 43 en 45 van 1936 voorzien, vallen weg in 1937 (¹), (²) en (³).

Artikel 39 is met 14,000 frank verminderd. Een som van 26,000 frank blijft noodig om verder het provinciegebouw van Brabant in orde te brengen.

Artikel 38 werd met 35,000 frank verhoogd om de laatste noodige herstellingen te kunnen uitvoeren aan het provinciegebouw van Limburg en om het buiten gebruik gesteld mobilier te vernieuwen.

Een nieuwé tijdelijke last van 30,000 frank is op artikel 40 uitgetrokken om de kosten te dekken van verhuizing en installatie der bureelen van den Centralen dienst voor de Statistiek.

**TABLEAU DONNANT PAR ADMINISTRATION, ÉTABLISSEMENT, SERVICE OU OFFICE,  
LE MONTANT DES DÉPENSES RÉELLES POUR 1934, CELUI DES DÉPENSES PROBABLES POUR 1935,  
LES CRÉDITS VOTÉS POUR 1936 ET CEUX PROPOSÉS POUR 1937.**

ORGANISMES	ANNÉES. — JAREN.	DÉPENSES de PERSONNEL.	DÉPENSES de MATERIEL.	SUBSIDIES et SUBVENTIONS.	DÉPENSES de PRÉVOYANCE.
		UITGAVEN voor PERSONEEL.	UITGAVEN voor MATERIEEL.	SUBSIDIEN en TOELAGEN.	UITGAVEN voor VOORZORG.
Administration centrale . . . . .	1934	3,843,501 05	1,020,103 93	»	»
	1935	4,925,000 »	1,244,125 »	»	»
	1936	5,448,800 »	1,244,283 »	»	»
	1937	4,770,592 »	1,204,493 »	»	»
Office central de statistique . . . . .	1934	31,388 68	50,223 35	»	»
	1935	25,303 »	76,500 »	»	»
	1936	26,210 »	268,455 »	»	»
	1937	3,600 »	196,540 »	»	»
Affaires provinciales et communales . . . . .	1934	19,740,098 35	1,934,822 49	»	»
	1935	19,367,536 »	2,068,998 »	»	»
	1936	22,790,030 »	2,762,250 »	»	»
	1937	22,464,951 »	2,974,550 »	»	»
Entretien de la crypte de Loncin . . . . .	1934	12,522 86	»	»	»
	1935	11,551 »	»	»	»
	1936	12,350 »	»	»	»
	1937	12,350 »	»	»	»
Service du recensement . . . . .	1934	687,800 32	298,136 76	»	»
	1935	1,824,852 »	112,382 »	»	»
	1936	595,150 »	184,675 »	»	»
	1937	»	»	»	»
Milice . . . . .	1934	2,975 »	587,204 21	»	»
	1935	2,850 »	606,554 »	»	»
	1936	4,750 »	664,825 »	»	»
	1937	4,750 »	657,000 »	»	»
Affaires électorales . . . . .	1934	»	691 80	»	»
	1935	»	200,850 »	»	»
	1936	»	2,598,500 »	»	»
	1937	»	4,000 »	»	»
Décorations civiques . . . . .	1934	»	17,952 90	»	»
	1935	»	9,000 »	»	»
	1936	»	15,000 »	»	»
	1937	»	15,000 »	»	»
Organisation générale et inspection des services d'incendie . . . . .	1934	»	1,327 »	»	»
	1935	»	3,000 »	»	»
	1936	»	45,000 »	»	»
	1937	»	108,000 »	»	»
Comité consultatif de contentieux administratif.	1934	»	420 »	»	»
	1935	»	1,000 »	»	»
	1936	»	8,000 »	»	»
	1937	»	8,000 »	»	»
À reporter . . . . .	1934	24,318,286 26	3,910,882 44	»	»
	1935	25,657,092 »	4,322,409 »	»	»
	1936	28,877,290 »	7,725,688 »	»	»
	1937	27,256,243 »	5,122,583 »	»	»

**TABEL HOUDENDE AANWIJZING PER BESTUUR, INRICHTING OF DIENST,  
VAN HET BEDRAG DER WERKELIJKE UITGAVEN VOOR 1934, DER VERMOEDELIJKE UITGAVEN VOOR 1935,  
DER VOOR 1936 GOEDGESTEMDE EN VOOR 1937 VOORGESTELDE KREDIETEN.**

PENSIONS et SECOURS. — PENSIOENEN en HULPGELDEN.	TRAUX et ACQUISITIONS. — WERKEN en AANKOOPEN.	DEPENSES DIVERSES. — VERSCHIL- LENDE UITGAVEN.	DEPENSES EXCEPTION- NELLES. — UITZON- DERINGS- UITGAVEN.	TOTAUXX. — TOTALEN.	ORGANISMEN
»	»	209,961 70	»	5,073,566 68	
»	»	126,118 »	»	6,295,243 »	Hoofdbestuur.
»	»	122,000 »	»	6,815,083 »	
»	»	155,000 »	»	6,130,085 »	
»	»	»	»	81,612 03	
»	»	»	»	101,803 »	Centrale Dienst voor de Statistiek.
»	»	»	17,000 »	311,365 »	
»	»	»	45,700 »	245,840 »	
»	»	»	18,071 36	21,692,992 20	
»	»	»	90,432 »	21,526,966 »	
»	»	»	1,584,180 »	27,076,460 »	Provincie- en gemeentezaken.
»	»	»	146,000 »	25,545,501 »	
»	»	»	»	12,522 86	
»	»	»	»	11,551 »	Onderhoud van de begraafplaats te Loncin.
»	»	»	»	12,350 »	
»	»	»	»	12,350 »	
»	»	»	»	985,937 08	
»	»	»	»	1,437,234 »	Volkstellingsdienst.
»	»	»	»	779,825 »	
»	»	»	»	»	
»	»	»	»	590,179 21	
»	»	»	»	609,404 »	Militie.
»	»	»	»	669,575 »	
»	»	»	»	681,750 »	
»	»	»	»	691 80	
»	»	»	»	200,850 »	Verkiezingszaken
»	»	»	»	2,598,500 »	
»	»	»	»	4,000 »	
»	»	»	»	17,952 90	
»	»	»	»	9,000 »	Burgerlijke eerteekens.
»	»	»	»	15,000 »	
»	»	»	»	15,000 »	
»	»	»	»	1,327 »	
»	»	»	»	3,000 »	Algemeene inrichting van- en toezicht op de brandweerdiensten.
»	»	»	»	45,000 »	
»	»	»	»	108,000 »	
»	»	»	»	420 »	
»	»	»	»	1,000 »	Raadgevend Comiteit voor verschillen van bestuur.
»	»	»	»	3,000 »	
»	»	»	»	3,000 »	
»	»	209,961 70	18,071 36	28,457,201 76	
»	»	126,118 »	90,432 »	30,196,051 »	
»	»	122,000 »	1,601,180 »	38,326,158 »	
»	»	155,000 »	191,700 »	32,725,526 »	Over te dragen.

ORGANISMES	ANNÉES — JAREN.	DEPENSES de PERSONNEL.	DEPENSES de MATERIEL.	SUBSIDES et SUBVENTIONS.	DEPENSES de PREVOYANCE.
		UITGAVEN voor PERSONEEL.	UITGAVEN voor MATERIEEL.	SUBSIDIEN en TOELAGEN.	UITGAVEN voor VOORZORG.
Report.	1934	24,318,286 23	3,910,882 44	"	"
	1935	25,657,092 "	4,322,409 "	"	"
	1936	28,877,290 "	7,725,688 "	"	"
	1937	27,256,243 "	5,122,583 "	"	"
Commissions d'appel pour invalides de guerre	1934	"	320 "	"	"
	1935	"	500 "	"	"
	1936	"	1,000 "	"	"
	1937	"	1,000 "	"	"
Commissions diverses	1934	"	980 "	"	"
	1935	9,600 "	251,000 "	"	"
	1936	13,200 "	191,000 "	"	"
	1937	4,800 "	6,000 "	"	"
Participation aux dépenses de police	1934	"	"	1,400,000 "	"
	1935	"	"	1,400,000 "	"
	1936	"	"	1,400,000 "	"
	1937	"	"	1,400,000 "	"
Subsides à des organismes autres que ceux mentionnés ci-dessus	1934	"	"	30,500 "	"
	1935	"	"	30,500 "	"
	1936	"	"	29,300 "	"
	1937	"	"	34,600 "	"
Œuvre des Invalides de la Guerre	1934	"	"	"	18,000,000 "
	1935	"	"	"	17,885,000 "
	1936	"	"	"	21,864,143 "
	1937	"	"	"	23,925,558 "
Hygiène sociale de l'Enfance	1934	"	"	"	"
	1935	"	"	"	20,290,125 "
	1936	"	"	"	21,334,050 "
	1937	"	"	"	"
Administration de l'Hygiène	1934	"	"	"	"
	1935	3,570,346 "	1,363,200 "	89,954 "	7,957,000 "
	1936	3,842,329 "	1,606,000 "	90,000 "	9,927,600 "
	1937	"	"	"	"
Entretien et visite des tombes	1934	"	"	"	"
	1935	"	"	"	"
	1936	"	"	"	"
	1937	"	"	"	"
Pensions et secours	1934	"	"	"	"
	1935	"	"	"	"
	1936	"	"	"	"
	1937	"	"	"	"
Secours (1)	1934	"	"	"	"
	1935	"	"	"	"
	1936	"	"	"	"
	1937	"	"	"	"
Académie royale de Médecine	1934	"	"	"	"
	1935	"	"	"	"
	1936	97,100 "	135,000 "	4,250 "	"
	1937	"	"	"	"
Commissariat général de la protection aérienne passive	1934	24,318,286 26	3,912,182 44	1,430,500 "	18,000,000 "
	1935	29,237,038 "	5,987,109 "	1,520,454 "	46,132,125 "
	1936	32,829,919 "	9,658,688 "	1,523,550 "	53,125,793 "
	1937	27,261,043 "	5,129,583 "	1,434,600 "	23,925,558 "
TOTAUX					
		1934	24,318,286 26	3,912,182 44	1,430,500 "
		1935	29,237,038 "	5,987,109 "	1,520,454 "
		1936	32,829,919 "	9,658,688 "	1,523,550 "
		1937	27,261,043 "	5,129,583 "	1,434,600 "

(1) Les pensions pour 1937 sont inscrites au Budget des Pensions.

PENSIONS et SECOURS.	TRAVAUX et ACQUISITIONS.	DÉPENSES DIVERSES. — VERSCHIL- LENDE UITGAVEN.	DÉPENSES EXCEPTION- NELLES. — UITZON- DERINGS- UITGAVEN.	TOTAUX.	ORGANISMEN
PENSIOENEN en HULPGELDEN.	WERKEN en AANKOOPEN.			TOTALEN.	
»	»	209,961 70	18,071 36	28,457,201 76	
»	»	126,118 »	90,432 »	30,196,051 »	Overdracht.
»	»	122,000 »	1,601,180 »	38,326,158 »	
»	»	155,000 »	191,700 »	32,725,526 »	
»	»	»	»	320 »	
»	»	»	»	500 »	Beroepscommissies voor oorlogsinvaliden.
»	»	»	»	1,000 »	
»	»	»	»	1,000 »	
»	»	»	»	980 »	
»	»	»	»	260,600 »	Verschillende commissies.
»	»	»	»	204,200 »	
»	»	»	»	10,800 »	
»	»	»	»	1,400,000 »	
»	»	»	»	1,400,000 »	
»	»	»	»	1,400,000 »	
»	»	»	»	1,400,000 »	
»	»	»	»	30,500 »	
»	»	»	75,000 »	105,500 »	Subsidiën aan andere organismen dan die hierboven vermeld.
»	»	»	»	29,300 »	
»	»	»	»	34,600 »	
»	»	»	»	18,000,000 »	
»	»	»	»	17,885,000 »	
»	»	»	»	21,864,143 »	
»	»	»	»	23,925,558 »	
»	»	»	»	»	
»	»	»	»	20,290,125 »	Sociale kinderhygiëne.
»	»	»	»	21,334,050 »	
»	»	»	»	»	
»	»	»	»	»	
»	»	»	»	12,980,500 »	
»	»	»	230,000 »	15,695,929 »	Bestuur der Volksgezondheid.
»	»	»	»	»	
»	301,507 38	75,392 16	»	376,899 54	
»	308,495 »	65,330 »	»	373,825 »	Onderhoud en bezoek der begraafplaatsen.
»	310,000 »	90,000 »	»	400,000 »	
»	310,000 »	90,000 »	»	400,000 »	
255,211 02	»	»	»	255,211 02	
41,444 »	»	»	1,470,235 »	1,511,679 »	Pensioenen en hulpgelden.
50,990 »	»	»	»	50,990 »	
33,350 »	»	»	»	33,350 »	Hulpgelden (1).
»	»	»	»	»	
»	»	»	»	»	
»	»	»	»	236,350 »	Koninklijke Academie voor Geneskunde.
»	»	»	»	»	
»	»	770,000 »	»	770,000 »	Algemeen Commissariaat voor passieve luchtscherming.
255,211 02	301,507 38	285,353 86	18,071 36	48,521,112 32	
41,444 »	308,495 »	191,448 »	1,635,667 »	85,003,780 »	
50,990 »	310,000 »	212,000 »	1,831,180 »	99,542,120 »	
33,350 »	310,000 »	1,015,000 »	191,700 »	59,300,834 »	TOTALEN.

(1) De pensioenen voor 1937 zijn ingeschreven op de Begrooting der Pensioenen.